BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt
mit amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde

MALSFELD

Jahrgang 28 | Donnerstag, den 30. Juni 1994 | Nummer 26

© 2019 MVDA e.V. Malsfeld

Wer mit Kindern verreist, kann was erleben! Doch bevor der Spaß losgehen kann, sind zahlreiche Vorbereitungen zu treffen. Bei langen Reisen mit dem Flugzeug, der Bahn oder dem Auto empfiehlt es sich, für unterwegs neben dem Spielzeug auch an die Verpflegung für den Nachwuchs zu denken. Denn häufig kommt es zu unerwarteten Verzögerungen. Kinderärzte raten den Eltern von Kleinkindern zudem, für den Urlaubsaufenthalt gewohnte Kost (Fertignahrung) in ausreichender Menge mitzunehmen. Darüber hinaus sind einige wichtige Medikamente wie Fieberzäpfchen unverzichtbar. Kommt es trotz aller Vorsorge zu einer ernsthaften Erkrankung, sollte man den heimischen Kinderarzt anrufen und um Rat fragen. Dessen Telefonnummer gehört genauso ins Reisegepäck wie die des Gift-Notrufs in Berlin oder der Deutschen Rettungsflugwacht (DRF), an die man sich wendet, wenn eine Beratung oder ein schneller Rücktransport aus medizinischen Gründen erforderlich ist. (Foto: GlobusPress)

Sprechstunden der Gemeindeverwaltung
Montag bis Freitag ..... 8.00 bis 12.00 Uhr
für Berufstätige Mittwoch ..... 13.00 bis 18.00 Uhr

Sprechstunden im OT Dagobertshausen
Jeden Samstag von ..... 11.00 bis 12.00 Uhr hält der Ortsvorsteher Lothar Kothe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Elfershausen
jeden Dienstag von ..... 19.00 bis 20.00 Uhr hält der Ortsvorsteher Karl Harbusch in seiner Wohnung, Am Sportplatz 6, Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Ostheim
jeden Freitag von ..... 19.00 bis 20.00 Uhr hält der Ortsvorsteher Reiner Lampe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Mosheim
jeden Montag von ..... 19.00 bis 20.00 Uhr hält der Ortsvorsteher Hans-Jörg Keudel in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden des Ortsvorstehers im OT Beiseförth
jeden Mittwoch von 18.00 bis 18.30 Uhr hält der Ortsvorsteher Walter Fischer Sprechstunden ab im Korbmachermuseum, Mühlenstr. 18

Sprechstunden im OT Sipperhausen
Montag - Donnerstag von ..... 19.30 - 20.30 Uhr nach telefonischer Vereinbarung hält der Ortsvorsteher Harald Ziebarth in seiner Wohnung Sprechstunden ab. Tel. 05685/646

Sprechstunden im OT Malsfeld
jeden Montag von ..... 18.00 - 18.30 Uhr hält der Ortsvorsteher Werner Hillmann in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden des Ortsgerichtsvorstehers
Ortsgerichtsvorsteher Karl Harbusch hält jeden Freitag in der Zeit von 10.00 - 11.00 Uhr in den Räumen des Rathauses in Malsfeld, Lindenstr. 1, Sprechstunden ab.
Zusätzliche Termine werden nach Vereinbarung vergeben.
Tel. privat: 05661/4794, dienstl. 05661/78143
Anschrift: Am Sportplatz 6, Malsfeld-Elfershausen

Dienststunden der Gemeindekasse
Montag bis Freitag von ..... 8.00 bis 12.00 Uhr

Gemeindebücherei
Buchausgabe donnerstags von ..... 17.00 bis 19.00 Uhr

NOTRUF
Polizei 110
Feuer, Unfall, Notfall 112
Krankentransport 05681/19222

ZENTRALE LEITSTELLE
Alarm- u. Einsatzzentrale 05681/19222
Krankenhaus Melsungen 05661/770
Polizei Melsungen 05661/8031
Überfall, Verkehrsunfall 112
Ärztlicher Notfalldienst
der Landesärztekammer 05681/19222
Tierärzte, OT. Binsförth
B.u. R. Korthaus ..... 05664/6611 o. 05661/50506
Brandschutz, Rettungsdienst 112
Störungsdienste:
Gas ..... 1655 od. 0551/9091
Wasser 05661/50027
Kläranlage 05661/2729
Strom 05681/4019
Bürgermeisteramt 05661/50027
Frauenhaus in Homberg,
Notruf Tag und Nacht 05681/6170
Beratungsstelle, Frauen helfen Frauen e.V., Am Katterbach 5, 34576 Homberg/Efze, Mo. - Fr. 9.00 - 13.00 Uhr, ... Tel. 05681/6160

Alarmplan
Ortsbrandmeister:
Willi Scholl, Malsfeld-OT Elfershausen
Hauptstr. 49, Tel. 05661/50126
Stellvertreter:
Günter Röse, Malsfeld-OT Ostheim
Steingasse. 6, Tel. 05661/6895

ANZEIGE

Krankenbeförderung
■ sitzend, auf ärztliche Anweisung ■
■ für alle Kassen zugelassen ■
■ Strahlen- und Dialysefahrten ■
Funk-Taxi Rudolph
Inh. Martin Horn
Akazienweg 17, 34212 Melsungen
Ruf:
0 56 61
38 92 oder
30 60

Malsfeld
Wehrf. Armin Egerer, Malsfeld
Birkenweg 2 ..... 05661/8792
Stellv. Friedel Paul, Kirchstr. 24 ..... 05661/51048
Beiseförth
Wehrf. Oskar Hofmann, Am Stück 9 ..... 05664/8202
Stellv. Jens Stransky, Am Stück 6 ..... 05664/1381
Dagobertshausen
Wehrf. Karl Ludolph, Höhenstr. 6 ..... 05661/3979
Stellv. Waldemar Ellenberger, Malsfelder Str. 11 ..... 05661/6824
Ostheim
Wehrf. Günter Röse, Steingasse 6 ..... 05661/6895
Stellv. Wilfried Möller, Am Spielplatz 1 ..... 05661/8198
Mosheim
Wehrf. Fritz Botte, Am Berg 16 ..... 05662/1284
Stellv. Werner Marx, Falkenberger Weg 6 ..... 05662/3475
Elfershausen
Wehrf. Willi Scholl, Hauptstr. 49 ..... 05661/50126
Stellv. Gerd Vitt, Hauptstr. 67 ..... 05661/2417
Sipperhausen
Wehrf. Uwe Clobes, Dickersh. Str. 4 ..... 05685/3
Stellv. Christian Hocke, Dickersh. Str. 3 ..... 05685/316

Die Gemeindeschwester Susanne Hosch, ist unter Tel. 05661/6660 zu erreichen.
Anschrift: Susanne Hosch, Stettiner Str. 12, Malsfeld.

Schalterstunden Postamt Malsfeld
Montag bis Freitag von ..... 8.30 bis 10.30 Uhr
und von ..... 15.15 bis 17.00 Uhr
Sonnabend von ..... 8.30 bis 11.00 Uhr

An Sonn- und Feiertagen ist der Schalter beim Postamt Malsfeld geschlossen.

Postamt Beiseförth
Montag - Freitag von ..... 14.30 bis 16.45 Uhr
Samstag von ..... 9.30 bis 12.00 Uhr
Kastenleerung sonntags nur an der Poststelle.

Postamt Mosheim
Montag bis Freitag von ..... 9.30 bis 10.30 Uhr
und von ..... 15.45 bis 17.00 Uhr
Samstag von ..... 10.15 bis 12.00 Uhr

Eine Bitte des Verlages....
schreiben Sie Ihre Anzeigenaufträge nicht handschriftlich, sondern mit Schreibmaschine.

BÜRGERZEITUNG
Wochenblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung.

Die Bürgerzeitung erscheint wöchentlich.
Herausgeber, Druck u. Verlag: **Verlag + Druck L. Wittich KG**, Waberner Str. 18, Postfach 1453, 34560 Fritzlar, Telefon-Sammel-Nr. 05622/806-6, Telefax 806-18. Geschäftsführer Peter Imbsweiler. Verantwortlich für den amtlichen Teil der Bürgermeister. Verantwortlich für den außeramtlichen Teil Marliese Meiers. Verantwortlich für den Anzeigenteil Werner Stracke. Vierteljährlicher Bezugspreis: DM 8,70 - nur im Abonnement zu beziehen. Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von DM 0,80 + Versandkosten.
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche insbesondere aus Schadenersatz sind ausdrücklich ausgeschlossen.

© 2010 MVDA e.V. Marburg

Amtliche Bekanntmachung

Aufforderung der Wehrpflichtigen
des Geburtsjahrgangs 1976 zur persönlichen Meldung

Nach § 1 des Wehrpflichtgesetzes sind alle Männer vom vollendeten 18. Lebensjahr an, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind und ihren ständigen Aufenthalt im Geltungsbereich des Wehrpflichtgesetzes (Bundesrepublik Deutschland) haben, wehrpflichtig.

Die Wehrpflichtigen des Geburtsjahrganges 1976 sind zum Wehrdienst aufgrufen.

Tag des Beginns der Erfassung: Stichtag ist der 1. Juli 1994.

Wehrpflichtige und männliche Personen des Geburtsjahrganges 1976 (Wehrpflichtige), denen bis acht Tage nach dem Stichtag der Fragebogen über die Erfassung von Wehrpflichtigen nicht zugegangen ist, werden aufgefordert, sich nach § 15 Abs. 2 des Wehrpflichtgesetzes bei der Gemeindeverwaltung Malsfeld, Zimmer 101, persönlich zur Erfassung zu melden.

Diese Aufforderung gilt insbesondere für Wehrpflichtige ohne feste Wohnung (Landfahrer oder Seeleute). Die Wehrpflichtigen können auch den auszufüllenden Fragebogen bei der Erfassungsbehörde anfordern und ausgefüllt zurücksenden.

Ein etwaiger Antrag auf Zurückstellung vom Wehrdienst aus persönlichen, insbesondere häuslichen, wirtschaftlichen oder beruflichen Gründen kann mit den zu seiner Begründung erforderlichen Unterlagen dem Fragebogen beigefügt werden. Antragsformulare sind bei der Erfassungsbehörde erhältlich.

Wehrpflichtige, die der Aufforderung, sich zu melden, nicht Folge leisten, begehen eine Ordnungswidrigkeit, die nach § 45 des Wehrpflichtgesetzes mit einer Geldbuße geahndet werden kann.

Malsfeld, den 21. Juni 1994

Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld
Stöhr, Bürgermeister

Aus dem Rathaus wird berichtet

Sprechtage der Landesversicherungsanstalt Hessen im Monat Juli 1994

Die nächsten Sprechtage der Landesversicherungsanstalt Hessen finden in

Borken (Hessen) Rathaus, am Dienstag, dem 12.7.1994
Melsungen Rathaus, am Donnerstag, dem 14.7.1994
Neukirchen Rathaus, am Mittwoch, dem 20.7.1994
von 8.30 bis 12.00 Uhr und in
Kassel LVA-Gebäude, Friedrich-Ebert-Straße 44, Zimmer 1 und 3,
Homberg (Efze) Ludwig-Mohr-Straße 29,
jeden Montag und Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr statt.

Zur persönlichen und individuellen Auskunftserteilung ist die Vorlage der Versicherungsunterlagen, eines Identitätsnachweises und gfs. einer Vollmacht erforderlich.

Kosten entstehen den Auskunftsuchenden nicht.

Wir gratulieren

Zum 82. Geburtstag
Herrn Gerog Hoppach, Malsfeld, Bachstr. 22
geb. am 5.7.1912
Zum 80. Geburtstag
Frau Martha Armbrust, Malsfeld, Akazienweg 3
geb. am 5.7.1914
Zum 92. Geburtstag
Herrn Carl Günther, Malsfeld-Elfershausen, Hauptstr. 58
geb. am 7.7.1902

Raiffeisenbank Gensungen eG

Sehr geehrte Kunden!

Am Freitag, **1. Juli 1994**
bleiben unsere Schalter
wegen unseres

BETRIEBSAUSFLUGES GESCHLOSSEN.

Unser Geldausgabeautomat sowie der Kontoauszugsdrucker stehen Ihnen aber wie gewohnt zur Verfügung.

Das Warenlager in Gensungen ist geöffnet.

Wir bitten um Beachtung.
Ihre

Raiffeisenbank Gensungen eG

Zum 89. Geburtstag
Frau Elise Fehr, Malsfeld, Breslauer Str. 13
geb. am 7.7.1905
Zum 84. Geburtstag
Herrn Konrad Meurer, Malsfeld-Beiseförth, Bergstr. 31
geb. am 7.7.1910
Zum 80. Geburtstag
Frau Marie Pröger, Malsfeld, Steinweg 10
geb. am 7.7.1914

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 2. und 3. Juli 1994 ist
Herr Bürger, Malsfeld, Beiseförth, Finkenweg 10, Tel. 05664/8200 und 0171/6422787
sowie
Herr Dr. Prinz, Felsberg-Gensungen, Tel. 05662/4444
dienstbereit.
Am Mittwoch, dem 6.7.1994 ist
Herr Zeki, Malsfeld, Schulstr. 7, Tel. 05661/2252
sowie
Herr Dr. Prinz, Felsberg-Gensungen, Tel. 05662/4444
dienstbereit.

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 2. und 3. Juli 1994 sowie am Mittwoch, 6.7.1994 ist
ZA Dr. Thon, Melsungen, Am Markt 22, Tel. 05661/1050
dienstbereit.

Augenärztlicher Bereitschaftsdienst

Am 2./3.7.1994 zu erfragen bei
Dr. Lorenz, Schwalmstadt-Ziegenhain, Tel. 06691/71355

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 2. und 3. Juli 1994 ist
TA Dr. Piwatz, Felsberg-Gensungen, Marienbader Str. 3, Tel. 05662/2281
dienstbereit.

© Photo MTDA e.V. Malsfeld

Apothekendienst

An den nachfolgend genannten Terminen sind folgende Apotheken dienstbereit:

2.7.1994
Linden-Apotheke, Malsfeld, Steinweg 1, Tel. 05661/2567

3.7.1994
Rathaus-Apotheke, Melsungen, Am Markt, Tel. 05661/2185

6.7.1994
Kloster-Apotheke, Nürnberger Landstr. 12, Altmorschen, Tel. 05664/234

Kirchliche Nachrichten

Ev. Kirchengemeinde Malsfeld

3.7.1994		Gemeindefest in Beiseförth
	14.00 Uhr	Familiengottesdienst, anschließend: Kaffee, Kuchen, Spiele...
	17.00 Uhr	Offenes Singen
4.7.1994	19.00 Uhr	Posaunenchor
5.7.1994	14.30 Uhr	Mädchenjungschar
6.7.1994	20.00 Uhr	Kirchenchor
7.7.1994	14.30 Uhr	Kinderstunde
	16.30 Uhr	Jungenjungschar
8.7.1994	19.30 Uhr	Jugendkreis

Evangelische Kirchengemeinde Beiseförth

3.7.1994		Gemeindefest
	14.00 Uhr	Familiengottesdienst, anschließend: Kaffee, Kuchen, Spiele...
	17.00 Uhr	Offenes Singen
5.7.1994	18.30 Uhr	TEN SING
7.7.1994	15.00 Uhr	Kinderstunde
8.7.1994	15.00 Uhr	Jungschar
9.7.1994	18.00 Uhr	Bright Light

Katholische Kirchengemeinde Melsungen

2.7.1994	18.30 Uhr	Vorabendmesse
3.7.1994	10.00 Uhr	Hochamt

Landeskirchliche Gemeinschaft

Malsfeld, Stettiner Straße

3.7.1994	19.30 Uhr	Wortverkündigung
7.7.1994	14.30 Uhr	Kinderstunde
	16.00 Uhr	Jungschar
	19.30 Uhr	Bibelgespräch

MOSHEIM:
3.7.1994 10.00 Uhr Gottesdienst zum Kinderfest/ Familiengottesdienst auf dem Sportplatz

OSTHEIM:
3.7.1994 10.00 Uhr Gottesdienst

SIPPERHAUSEN:
3.7.1994 11.15 Uhr Gottesdienst

Ev. Kirchengemeinden Dagobertshausen und Elfershausen

Pfarrer Holger Wieboldt, Hilgershäuser Str. 5, 34323 Malsfeld-Dagobertshausen, Tel. 05661/264, FAX: 05661/4586

MERK-WÜRDIGES

Hungert deinen Feind, so speise ihn mit Brot, dürstet ihn, so tränke ihn mit Wasser. Die Sprüche Salomos, Kap. 25,21

Unsere Veranstaltungen vom 3. bis 10. Juli 1994

Sonntag, 3. Juli
9.00 Uhr Gottesdienst in Hilgershausen
10.15 Uhr Gottesdienst in Dagobertshausen
Die Kollekte ist bestimmt für die Evangelische Akademie Hofgeismar.

Mittwoch, 6. Juli
20.00 Uhr Chorsingen im DGH Elfershausen

Sonntag, 10. Juli
9.00 Uhr Gottesdienst in Elfershausen
10.15 Uhr Gottesdienst in Hilgershausen

Gundula Gause, ZDF-Moderatorin im heute-journal und im morgenmagazin

Wer die Botschaft Jesu als Gnade Gottes freiwillig in sich aufnimmt, wird erfahren, wie ihm im Gebet geholfen wird, wenn Aussichtslosigkeit und Angst bedrängen. Diese Botschaft kommt nicht im Pomp daher, die Jünger werden entsendet nur mit dem Wanderstab.

Das Letzte...

Auslandserfahrung
Meiers erzählen von der Griechenland-Reise:
»Das Land hat uns gut gefallen. Aber die Griechen haben immer noch nicht alle Kriegsschäden behoben:
Die alten Tempel sehen noch sehr lädiert aus...«

Kath. Pfarrei Homberg

30.6. bis 6.7.1994
Donnerstag, den 30.6.1994 - Hl. Otto von Bamberg
Hl. Erste Märtyrer der Stadt Rom
7.00 Uhr Hl. Messe /AH

Freitag, den 1.7.1994 - Herz-Jesu-Freitag
15.00 Uhr Hl. Messe mit sakramentalem Segen, anschließend Treffen der Frauen
7.00 Uhr Hl. Messe /AH (für Fam. Weinem)

Samstag, den 2.7.1994 - Mariä Heimsuchung
im AH keine Hl. Messe
17.00 Uhr Beichtgelegenheit
18.00 Uhr Vorabendmesse
Le.: Herr J. Brögeler - Ko.: Fr. Bierschenk
(Leb. und Verst. der Fam. Hannig/Schmitt)
(für Anna Kratochwil, Leb. und Verst. Angehörige)

Sonntag, den 3.7.94 - 14. So. i. J.
7.30 Uhr Hl. Messe /AH
8.45 Uhr Hl. Messe /HEBEL
9.30 Uhr Rosenkranzgebet
10.00 Uhr Eucharistiefeier für die Gemeinde
Le.: Frau Baritz - Ko.: Frau Gallwitz
(3. Requiem für Franz Sonntag)
(3. Requim für Maria und Max Waßmuth)
(Olga und Peter Weissbecker, Eva und Jörg Hammerschmidt)
(Verst. Eltern Franz und Elisabeth Neubauer)
(Verst. der Fam. Lang)
Kollekte für die Weltkirche (Peterspfennig)

Montag, den 4.7.94 - Hl. Ulrich - Hl. Elisabeth von Portugal
16.30 Uhr Hl. Messe /AH

Dienstag, den 5.7.1994 - Hl. Antonius M. Zaccaria
7.00 Uhr Hl. Messe /AH
9.00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, den 6.7.1994 - Hl. Maria Goretti
7.00 Uhr Hl. Messe/AH
9.00 Uhr Hl. Messe
17.00 Uhr Andacht im Krankenhaus (rk)

© Photo MVDA e.V. Malsfeld

Amt für Regionalentwicklung, Landschaftspflege und Landwirtschaft

Schladenweg 39, 34560 Fritzlar, Tel. 05622/80080

Hessenradweg

Zur Unterstützung des »Sanften Tourismus« in Hessen wird z.Zt. der »Hessenradweg«, ausgehend von Bad Karlshafen über eine Ost- und Westroute bis zum Nekar führend, geplant.

An der Maßnahme sind das Hessische Ministerium für Wirtschaft und Verkehr, das Hessische Ministerium für Landesentwicklung und auf Kreisebene das Straßenbauamt, die betroffenen Städte und Gemeinden und das Amt für Regionalentwicklung, Landschaftspflege und Landwirtschaft Fritzlar beteiligt.

Die Fahrradrouten sollen in einem Ringbuch in DIN A-5-Format veröffentlicht und allen Interessierten gegen einen Kostenbeitrag zur Verfügung gestellt werden.

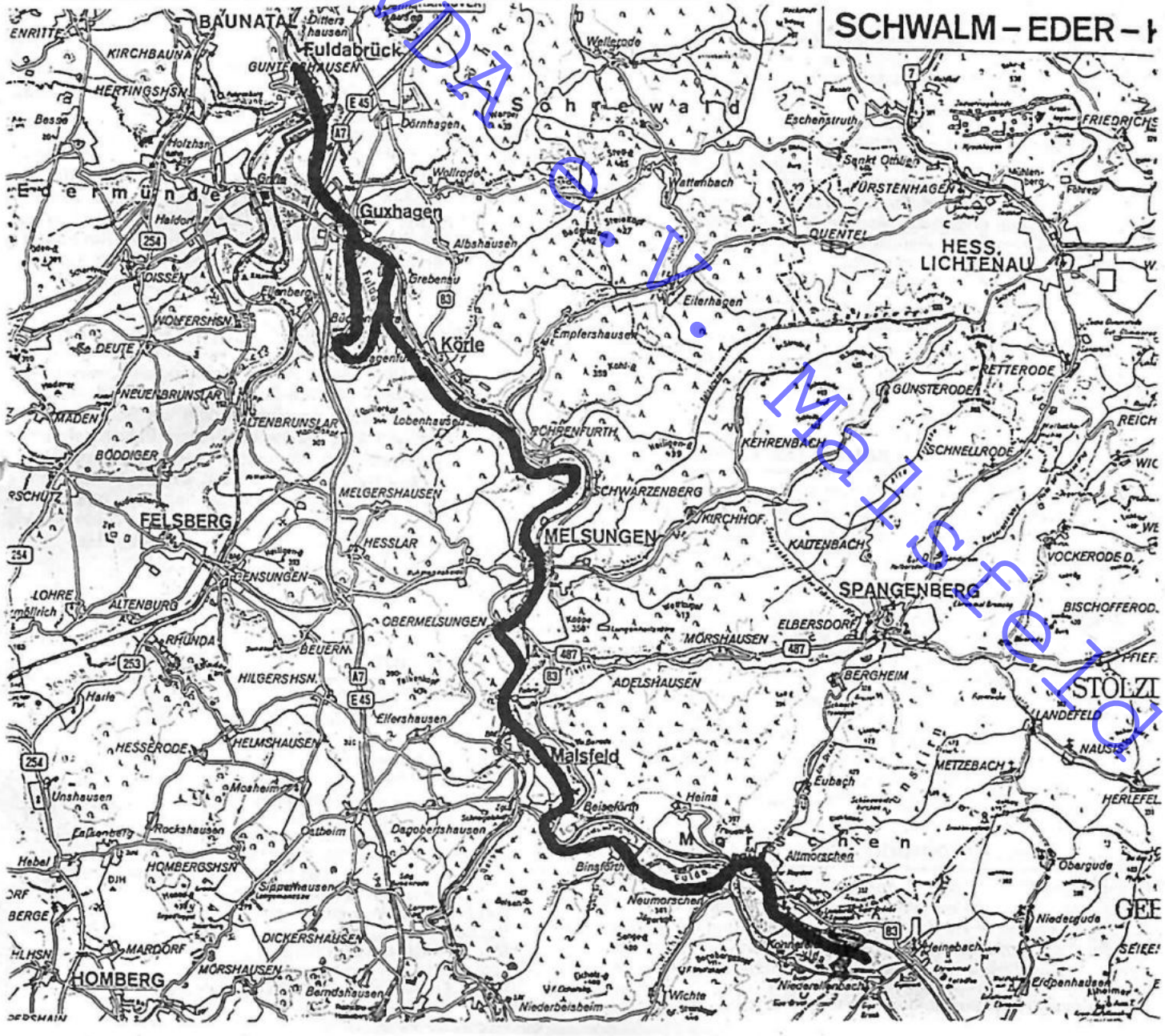
Dargestellt werden sollen in Wort und Bild:

- Sehenswürdigkeiten
- Kulturelle Besonderheiten
- Übernachtungsmöglichkeiten auf Bauernhöfen, in Landhotels, Gaststätten, Pensionen, Jugendherbergen etc.
- Direktvermarkter mit Einkaufs- und Verpflegungsmöglichkeiten
- Gastronomische Betriebe mit regionaltypischer Küche, Vesperstuben
- Servicebetriebe für Radfahrer (Fahrradreparatur, Karten- und Infomaterial, Fahrradverleih, Gepäcktransport)

Betriebe und Institutionen, die an einem kostenlosen Eintrag in o.g. Broschüre interessiert sind und in einem Umkreis von 10 km (5 km rechts und 5 km links der Hessenradroute) liegen - siehe beigefügte Kartenskizze - werden gebeten, sich bis zum

15. Juli 1994

möglichst mit schriftlichen Unterlagen oder Prospekten - zu melden beim Amt für Regionalentwicklung, Landschaftspflege und Landwirtschaft z.H. Frau Sauer, Schladenweg 39, 34560 Fritzlar, Tel. 05622/8008-69, Fax 05622/800855.



© 2019 MVDA e.V. Malsfeld

Wissenswertes

Volkshochschule Schwalm-Eder

Kurs:	**Beruflicher Wiedereinstieg für Frauen nach der Familienphase**
Kursinhalte:	Information zum regionalen Arbeitsmarkt Selbstsicherheitstraining Bewerbungstraining Rhetorik Grundlagen der EDV Entspannungsübungen Betriebspraktikum
Termin:	**29.8. bis 15.12.1994**
Info:	**4.7.1994, 10.00 Uhr**
Ort:	vhs-Gebäude, Rotenburger Straße 9, Melsungen (Fuldatalschule)
KL.:	Jutta Bergmann, Martina Köhler

© NOZ 1994 AVIDA e.V. Archiv Melsungen

Verkehrstips

Hindernisse an Baustellen

Baustellen sind besonders neuralgische und gefährliche Punkte im Straßenverkehr. Die Dekra-Sachverständigen geben einige Hinweise, worauf man in Baustellenbereichen besonders achten muß.

- Zusatzbeschilderungen genau beachten - vor allem Geschwindigkeitsbegrenzungen und Engpässe.
- Achtung: die Streckenführung kann völlig geändert worden sein; das kann besonders bei Dunkelheit irritieren.
- Immer wieder gibt es an Baustellen auf der Fahrbahn ein Gewirr aus älteren und neuen Markierungen. Das kann verwirren und zu falschen Reaktionen verleiten. Deshalb: Nicht zu schnell und besonders aufmerksam fahren.
- Baumaterialien können unbeabsichtigt auf der Fahrbahn liegen. Im Baustellenbereich also immer so angepaßt fahren, daß man jederzeit vor unerwarteten Hindernissen stoppen oder ausweichen kann.
- Nehmen Sie auch Rücksicht auf Bauarbeiter. Gefährden Sie sie nicht durch leichtsinnige Fahrweise. Sie haben ihren Arbeitsplatz auf der Straße.

Motorradfahrer: Stau kein Hindernis?

Motorräder sind wendiger und spritziger als Autos. Die Versuchung, sich bei einem Stau zwischen den Fahrzeugen hindurchzuschlängeln, ist groß. Doch das kann gefährlich werden und ist deshalb auch nicht erlaubt, erinnern die Sachverständigen von Dekra.

- Hindurchfahren zwischen stehenden oder langsam fahrenden Autos ist verboten. Durch plötzliche Richtungswechsel der Autofahrer könnten Motorradfahrer gefährdet werden.
- Überholen bei durchgezogener Mittellinie ist besonders unfallträchtig und strikt untersagt.
- Langsamere Fahrzeuge auf dem gleichen Fahrsteifen darf ein Motorradfahrer im Stau nur dann überholen, wenn der Streifen für beide Fahrzeuge bereit genug ist und ein ausreichender Seitenabstand zum langsameren Fahrzeug bleibt. Der partnerschaftliche Autofahrer signalisiert dem Motorradfahrer dann freie Fahrt, indem er möglichst weit rechts fährt.

Radler leben gefährlich

Die gefährlichsten "Gegner" der Radfahrer im Straßenverkehr sind Lastwagen und Pkw. Wie eine Studie der Dekra-Unfallforschung zu schweren Radfahrerunfällen zeigt, liegen die größten Gefahren für Radler beim Kreuzen der Fahrbahn und beim Einfahren in eine Straße von einem parallelen Gehweg (43% der schweren Unfälle) und beim Linksabbiegen eines Radfahrers (13%) Große Gefahr droht auch beim Rechtsabbiegen von Lkw, besonders bei dem gefürchteten Unfall im "toten Winkel" (10,5%). Häufig sind auch Unfälle durch auffahrende Pkw und LKW, die sich oft außerorts bei schlechter Sicht ereignen (7%), beim Überholen eines Lkw (6%), und wenn ein PKW unkontrolliert von der Fahrbahn abkommt (2,5%). Dabei werden viele vermeidbare Fehler gemacht: Radler mißachten oft die Vorfahrt, sind unachtsam beim Ausscheren, Linksabbiegen und Verlassen des Radweges, sie fahren ohne Licht und benutzen immer wieder den Radweg nicht. Pkw- und Lkw-Fahrer fahren häufig zu schnell, halten beim Überholen zu geringen Abstand, gefährden Radler beim Rechtsabbiegen oder fahren alkoholisiert.

Falle für Fahrradfahrer: Feuchte Fahrbahn

Vor allem bei Nässe müssen Radfahrer aufpassen, wenn sie über Fahrbahnmarkierungen wie Zebrastreifen oder Richtungspfeile fahren. Die sind dann nämlich oft glatt wie Schmierseife. Die Sachverständigen von Dekra empfehlen Fahrradfahrern, sich mit dieser veränderten Oberfläche vertraut zu machen. Ebenso wie das sichere Fahren muß auf diesen "Rutschbahnen" das Bremsen geübt werden. Gelegenheit dazu besteht in den Trainingskursen für Schulklassen, wie sie das Verkehrssicherheitszentrum von Dekra in Neumünster entwickelt hat.

Zehn Dekra-Tips für sicheres Radeln

Radler sollten sich zehn wichtige Regeln merken. Wer sie beachtet, fährt viel sicherer, fanden die Unfallforscher von Dekra heraus.

1. Vor dem Kreuzen einer Straße anhalten und Vorfahrt beachten.
2. An Ampeln nie rechts neben, sondern immer hinter Lastwagen fahren und halten.
3. Bei schlechter Sicht immer mit Licht fahren.
4. Radwege benutzen, wann immer es geht.
5. Gefährliche Straßen meiden. Lieber einen Umweg machen.
6. Mit schnell fahrenden Autos rechnen und Fehler von Autofahrern einkalkulieren.
7. Vor dem Linksabbiegen nach hinten schauen.
8. Möglichst viel Abstand zu überholenden Autos halten.
9. Nicht vor Lastwagen spielen.
10. Fahrrad regelmäßig technisch durchchecken (Bremsen, Licht)

Aus dem Schwalm-Eder-Kreis

Kultur- und Heimatverein Haldorf e.V.

Postkartenausstellung
Thema: Schwälmer-Trachten

am Samstag, dem 2. Juli 1994,
von 14.00 bis 18.00 Uhr
am Sonntag, dem 3. Juli 1994,
von 10.00 bis 18.00 Uhr
in Edermünde-Haldorf (Hirtenhaus).

Es werden Postkarten ab dem Jahre 1897 ausgestellt.

2. Felsberger Jazz-Festival am 1./2.7.1994

Für zwei Tage wird der kleine Felsberger Ortsteil Hilgershausen zum Mekka des Traditional Jazz: Der Felsberger Kulturring hat für das 2. Felsberger Jazz-Festival 10 Bands aus dem Bereich des New Orleans-, des Dixieland-Jazz und des Swing gewinnen können. Das im Rahmen des Nordhessischen Kultursommers laufende Festival findet im Festzelt auf dem Hilgershäuser Sportplatz statt. Neben reichhaltiger Gastronomie ist auch ein Jazzmarkt vorgesehen.

Am Freitag, um 18.00 Uhr geht es mit der **»Wild Vest Dixieland Band«** los. Erste Höhepunkte kündigen sich mit der **»Hot Jazz Company«**, die Jazz-, Blues- und Swing-Klassiker präsentieren, und der um das **»Swingtime Set«** erweiterten **»Manni's Swing Combo«** an.

Den Freitagabend beendet der Auftritt der jugendlichen **»Harmony Hoppers«** mit ihrer überschäumenden Spielfreude beim Oldtime-Jazz. Am Samstag startet das Festival in familiärer Atmosphäre bereits um 15.00 Uhr mit der siebenköpfigen **»Old Herder's Dixieland Company«** aus Kassel.

Weiter geht's mit den international besetzten **»Ringelsokkers«**, die den Chicago Jazz Style pflegen und dem **»Delta-Mood-Trio«** mit einer gelungenen Mixtur aus Jazz und Blues. Gekonnten Dixieland und New Orleans-Jazz bieten die **»Megaphon Jazzband«** und die Felsberger **»New Orleans Copycats« an.** Das offizielle Programm wird mit dem bekannten Berliner Trio **»Strings Get Wings«** abgeschlossen, die am späten Samstagabend Swing a la Django Reinhardt servieren.

An beiden Tagen werden sich wohl einige der Mitwirkenden zu mitreißenden Jam Sessions nach Abschluß des offiziellen Programms zusammenfinden. Weitere Infos und Karten gibt es unter der Telefonnummer 05662/5554.

Sprechtage der Fürsorgestelle für Kriegsopfer

Die Sprechtage der Fürsorgestelle für Kriegsopfer in den Außenstellen der Kreisverwaltung werden ab **1.7.1994** wie folgt geändert:

Außenstelle Fritzlar:
Jeden 1. Donnerstag im Monat von 9.00 bis 12.00 Uhr

Außenstelle Schwalmstadt:
Jeden 1. Donnerstag im Monat von 13.30 bis 16.30 Uhr

Außenstelle Melsungen:
Jeden 1. Dienstag im Monat von 8.00 bis 11.00 Uhr
Die bisherigen Regelungen treten ab 30.06.1994 außer Kraft.

Kreisjagdverein »Hubertus« e.V. Fritzlar-Homberg

Jagdhornblasen und volkstümliche Musik zum 1. Tag der Blasmusik am 2. Juli 1994 in Borken (Hessen)

Der Kreisjagdverein »Hubertus« e.V. Fritzlar-Homberg lädt hiermit sehr herzlich zum **1. Tag der Blasmusik** und dem damit verbundenen Freundschaftsblasen von Jagdhornbläsern aus Anlaß des 40jährigen Bestehens des Kreisjagdvereins und des 30jährigen Bestehens des Jagdhornbläserkorps für **Samstag, den 2. Juli 1994, ab 14.00 Uhr** in den Stadtpark von Borken (Hessen) im Bereich zwischen Rathaus und Bürgerhaus ein. Mehrere bekannte Musikkapellen aus den beliebtesten Richtungen der volkstümlichen Musik und mehr als 300 Jagdhornbläser aus 17 verschiedenen Vereinen werden bei Biergartenstimmung die Freunde von Blasmusik und Jagdhornklängen voll auf ihre Kosten kommen lassen.
Dazu der absolute Höhepunkt des 1. Tags der Blasmusik:

Die **Bückeburger Jäger** laden um 19.30 Uhr im Stadtpark zum Konzert ein. Karten für dieses Konzert sind im Vorverkauf bei der Buchhandlung Spanknebel, Borken, der Stadtverwaltung Borken und dem Kreisjagdverein Fritzlar-Homberg erhältlich.

Die Volkshochschule des Schwalm-Eder-Kreises

Die Volkshochschule und die Stadt Schwalmstadt veranstalten im Rahmen des Nordhessischen Kultursommers eine

2. Sommerwerkstatt mit Malerei, Druckgraphik und Ur-Keramik in Schwalmstadt-Michelsberg vom Samstag, 30.07.94 bis Samstag, 06.08.1994

Zu dem Thema »Natur - Figur - Natur« werden drei Workshops für jeweils 8 Teilnehmer/innen angeboten. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Da die Aufgabenstellung und künstlerische Anleitung individuell erfolgt, sind die Angebote ebenso geeignet für Leute, die noch nie gemalt, gezeichnet oder getöpfert haben, wie auch für »alte Hasen«, die hier ihre Fähigkeiten erweitern und vertiefen wollen.

Workshop Malerei und Workshop Druckgraphik
Hier werden aus Skizzen, wie sie in der freien Natur oder nach dem Modell entstehen, großformatige Bilder oder handgedruckte Originalgraphik. Neben der Einübung in die handwerklichen Grundlagen der verschiedenen Techniken steht der freie Umgang mit Motiv und Material im Vordergrund.

Individuelle Zielsetzungen der Teilnehmer/innen werden dabei berücksichtigt: das möglichst wirklichkeitsgetreue Abbilden kann hier ebenso eingeübt werden wie die Auseinandersetzung mit den expressiven und abstrahierenden Möglichkeiten der jeweiligen Mal- und Drucktechniken. Im Malerei-Workshop wird mit Öl- bzw. Acrylfarben in großen Formaten gemalt. Im Druckgraphik-Workshop stehen 2 klassische Techniken zur Wahl: Radierungen und Steindruck (Lithographie). Die Teilnehmer/innen können nach Absprache und einer Einführung in beide Bereiche ihren Schwerpunkt (Malerei, Druckgraphik oder beides) wählen.

Leitung: Delia Henss (Malerei), Johanna Schäfer (Druckgraphik)

Workshop Ur-Keramik
Die Teilnehmer/innen werden auf den Spuren der uralten Michelsberger Tradition als Töpferdorf selber Ton graben, aufbereiten und in freien und traditionellen Techniken verarbeiten. Dazu gehören auch das Glasieren und der Brand mit der japanischen Rakutechnik. Je nach Fortgang des Kurses kann der Brennofen selbst mitaufgebaut bzw. die ursprünglichste aller Brenntechniken - der Feldbrand - angewandt und kennengelernt werden.
Leitung: Martin Burberg

Das Teilnahmeentgelt beträgt 350,00 DM. Es besteht die Möglichkeit zum gemeinsamen Mittagessen zum Preis von 13,00 DM pro Mahlzeit. Übernachtungsmöglichkeiten bestehen in mehreren Gasthäusern in der näheren Umgebung oder in Privatunterkünften.

Die Veranstaltung wird von der Raiffeisenbank Schwalmstadt und von der Kreissparkasse des Schwalm-Eder-Kreises finanziell unterstützt.

Anmeldungen nimmt die Volkshochschule Ziegenhain, Frau Koch, bis zum 15. Juli 1994 entgegen: Volkshochschule des Schwalm-Eder-Kreises, Am Großen Wallgraben 36, 34613 Schwalmstadt-Ziegenhain, Tel. 06691/71303.

© 2019 MEDIA-ARCHIVE

Kleinanzeigen

An- und Verkauf

Haushaltsauflösungen besenrein mit Wertanrechnung, Entrümpelung.
☎ 0 56 64 / 89 34

Super-Auswahl
Baumschule Meyer
Jetzt Verkaufszeit im Juli 94 nur nach Vereinbarung.
Bei zeitiger Bestellung von Jung- und Solitärpflanzen, mit Ballen oder Topf, angepflanzt auf unserem Feld in Günsterode, können wir noch **wie immer gute Rabatte gewähren** bei Pflanzen für Sichtschutz, Abgrenzungen und Schalen. Goldspitzen-Thuja bis 0,60 m, 13 x 13 Topf, 4,40 DM. Tannen bis 1,20 m 1- 7 DM, Heide in vielen Sorten. Buchsbaum sehr schön und preiswert. Kiefern ab 0,90 DM, bis 1,20 m 9,- DM, große Auswahl! Privat: Am Heckchen 5. Anfahrt jetzt: **Melsungen-Günsterode, Lichtenauer Str. - Batzweg rechts zur Baumschule.**
☎ 0 56 02 / 55 29 ab 6 Uhr

Suche 22er MTB Knabenrad, 5-10-Gang und **Vogelkäfig.**
☎ 0 56 03 / 63 74

Hallo Puppenfreunde! Ich fertige Porzellanpuppen und Kleidung an.
☎ 05 61 / 8 20 00 45

Kinder-Wagen-Hartan-Alu, pinkfarben, NP 700.- DM, für 300,- DM.
☎ 0 55 43 / 26 99

PC-Scanner Logitech, 256 Graustufen mit Bildbearbeitung.
☎ 0 56 22 / 22 02

Verk. romantisches Brautkleid, Gr. 42, 800,- DM. ☎ 0 56 26 / 13 01

Billigst Schränkchen, 1,40 m Länge u. Jugendtisch. ☎ 0 56 61 / 21 94

Bio-Heu-Gras, ca. 15 Morgen günstig abzugeben.
☎ 0 56 84 / 17 77 nach 17 Uhr

Dekorative Solitär- und Heckenpflanzen, angepflanzt in 600 m² Verkaufsgarten, zum Verlieben und Kaufen, bis 2 m! Taxus (Eiben) ab 2,- DM, Thuja smaragd ab 2,50 DM, stahlblaue Zypressen ab 2,50 DM, 13 x 13 Topf ab 4.- DM. Heide in vielen Sorten. Buchsbaum sehr schön und preiswert. Der Weg lohnt sich wie immer! **Jetzt Verkaufszeit Juli 94 nur nach Vereinbarung!** Privat: Am Heckchen 5. **Anfahrt jetzt Melsungen-Günsterode, Lichtenauer Str. , Sinselbachstr. - Verkaufsgarten.** ☎ 0 56 02 / 55 29 ab 6 Uhr **Baumschule Meyer**

Eßtisch u. 4 Stühle, Eiche weiß lasiert, VB 400,- DM. ☎ 0 56 64 / 77 61

1 x Nähmaschine, Marke Singer, 1 altes Klavier, Marke C. Scheel KS.
☎ 0 56 52 / 31 29

Schickes Hochzeitskleid mit Hut und Reifrock, Gr. 38/40, VB 800,- DM, NP 1.750,-. ☎ 0 56 24 / 87 60

Verk. Brautkleid, Gr. 36, mit Zubehör, 350,- DM. ☎ 0 56 65 / 62 04

Su. überb. Schlafz., Holz, Doppelb., 2 x 2 m, Schr. 2,50 m breit, bis 2,20 m Höhe, günstig. ☎ 0 56 62 / 55 37

An- und Verkauf

20er Knabenfahrrad, 3-Gang-Nabensch., 1 Jahr alt, 120,- DM.
☎ 0 56 03 / 59 16

Verk. Wohnzi.-Schrank, Eiche rust., 3,30 x 2,00 m, 750,- DM.
☎ 0 56 81 / 17 92

Mädchen-Fahrrad, 24 Zoll, Rücktrittbremsnabe, 50,- DM.
☎ 0 64 52 / 10 18

Polstergarnitur, neuw., günstig zu verkaufen. ☎ 0 56 83 / 16 40

Süß- und Sauerkirschen, ungespritzt ab Hof, Vorbestellung. O. Rohmund, Germerode, ☎ 0 56 57 / 230

Brautmoden Werner
Verkauf und Verleih
KS, Untere Königsstr. 46, ☎ 0561/103843

Zahle faire Preise für uralte Kleiderschränke, Sekretäre, Kommoden, Vitrinen etc. - Suche ferner Bücher, Münzen sowie Antiquitäten aller Art - auch ganze Sammlungen.
☎ 05662 / 28 26

Soltec-Markisen
Fuldabrück-Bergshausen, ☎ 0561/583287
Ostring 32 • vor Möbel Koch

Ölgemälde u. Stiche kauft an:
H. Groth, A. d. Kirche 5,
34587 Felsberg,
☎ 05662 / 28 26

Unrest. ant. Möbel ab Lager Morschen-Eubach. **Tel. 05664 / 89 34**

Mache Haushaltsauflösungen u. suche Möbel vor 1920, altes Spielzeug, Puppen, Bilder, Bücher, Geschirr. Zahle gut.
☎ 05664 / 8934

An- und Verkauf von Antiquitäten aller Art. **Tel. 05626 / 8498**

Kaufe Omas Möbel (vor 1920), Hausrat, Bilder, Spielzeug, Höchstpreise.
☎ 05626 / 524

Braut- und Abendmoden
Sigrid
Festmoden für Sie und Ihn
Kassel, Brüderstraße 1
Telefon 05 61 / 77 57 86

Kaufe altes Leinen, Omas Tischdecken, Serv., Handtücher, etc.
☎ 0 56 62 / 54 49

Höhmann, Georg - Bilder des Ihringshäuser Malers zu kaufen gesucht. ☎. 05674 / 888

Verkaufe Wohnzimmerschrank, 3,20 m, mahagoni, Front weiß, 400,- DM. ☎ 0 56 24 / 18 98 nach 18 Uhr

KLEINANZEIGEN -
Kleiner Preis - Großer Erfolg

An- und Verkauf

— Das große — Teppichhaus am Königsplatz
Wir halten eine Riesen-Auswahl für Sie bereit!
- Tibeter Teppiche
- Orient-Teppiche
- Mod. Handweb-Tepp
- Bettumrandungen
- Läufer-Meterware
- Web-Teppiche
- Wandbehänge
- Teppichboden

Auswahlsendungen frei Haus
Wir beraten Sie gerne.
VERHEUGEN TEPPICHHAUS
Kassel, Königsplatz 59
Telefon 05 61 / 149 90

Achtung, Achtung! Kaufe Uropas Altertümer vor 1910, Barock, Biedermeier, Sekretäre, Vitrinen, Schränke, Porzellan, Bilder, Puppen, Leinen etc. Alte Kunst, Emailleschilder, nostalgische Lampen. Zahle Superpreise.
Fam. Brune, Tel. 0 56 25 / 15 85

Kaufe alte Kleiderschränke, Kommoden, Truhen und Tische vor 1920. ☎ 05663 / 17 85

Kaufe Oma´s Möbel, Hausrat, Porzellan, Nachlässe.
☎ 0 56 63 / 17 85

Achtung? Kaufe Antiquitäten und alte Kleiderschränke vor 1920. Eingelegte Eichenschränke, Sekretäre, Kommoden, Bilder, Puppen, Spielzeug, Bücher, Porzellan, Leinen u.v.m. Zahle bar und gut. ☎ 0 56 62 / 54 49

Kaufe alte Ölgemälde,
Jürgen Berg,
☎ 0 56 62 / 54 49

Ankauf von Briefmarken, Münzen, Ansichtskarten
BRIEFMARKEN KRENN
BAUNATAL 1
Marktplatz 1
Tel. 05 61 / 49 77 76

Märklin HO Eisenbahn, Loks, Wagen, Zubehör, auch defekt, gesucht.
☎ 0 56 22 / 49 04

Aus zweiter Hand
An- und Verkauf
Tel 0561/513855
o 5101702
Marions Brautmoden
Seestraße 33
34253 Lohfelden

Holz für Haus - Hobby - Garten
Ausstellung: Montag bis Freitag 7.45 bis 17.00 Uhr
INFORMATION BERATUNG VERKAUF
Fußboden - Decke - Wand Fachberatung
Seit 1834
Fleischhut
Holz, Platten, Bauelemente
34127 Kassel-Fiedlerstraße 8
Telefon 05 61 / 87 95 - 0
Fußboden-Videovorführung

An- und Verkauf

PRONUPTIA. FÜR FRAUEN, DIE SICH TRAUEN

Aufgehen in verzaubernden Träumen. Die neue, faszinierende PRONUPTIA-Kollektion
PRONUPTIA
MODELLBRAUTKLEIDER AUS PARIS
Gegen DM 10,- Schutzgebühr schicken wir Ihnen den neuen Katalog gerne zu. (Wird beim Kauf angerechnet).
Kassel, Oberste Gasse 30
Tel. 05 61 / 71 93 64

HORST PLAG Miele Spezialist

Unsere Leistungen: Abt. Küchen
- Ein Gesprächspartner von der Planung bis zum Einbau mit allen Installationen
- Eigene Schreinerei
- 5 Jahre Garantie auf Miele Küchen
- 3 Jahre Garantie a. Miele Elektrogeräte

Miele Küchen und Hausgeräte
Industriegebiet Nord, In der Aue 10
34613 Schwalmstadt-Treysa
Telefon: 06691 - 20591 und 1372
Telefax: 06691 - 24110

Stellenmarkt

2. Existenz: Zukunftssicheres Zweiteinkommen (auch für Selbständige).
☎ **Tel. 05624 / 1495**

Frührentner für leichte Hof- und Gartenarbeiten in Lohfelden gesucht.
☎ 05 61 / 51 20 99

Übernehme Nebentätigkeit am Wochenende jegl. Art, Pkw vorh. Zuschriften unter **Chiffre 19228** an den Verlag.

Freundl. zuverlässige Erzieherin sucht Teilzeitstelle im Bereich Kiga., Krabbelgruppe oder privat.
☎ 0 56 65 / 66 58

Zuverl. Hauswirtschaftshilfe 2 x wöchentl. 4 Std, gesucht.
☎ 0 56 09 / 69 22

Kindermädchen z. gelegentl. Betr. i. d. Abendst. meiner 10j. Tochter ges.
☎ 0 56 01 / 87 340

Hilfe für Privathaushalt 1 x wöchentl. in Vellmar gesucht.
☎ 05 61 / 5 10 29 57 (fr. Lüke)

Liebev. Frau zur Betreuung unserer Tochter (9 Mon.) für 15 Std./Wo. ges. ☎ 0 56 09 / 18 81

© 2009 HNA-Archiv

Kleinanzeigen

Grundstücke/Immobilien

Im Kundenauftrag vermittle ich den Verkauf von **Ferienhäusern im Knüllwald. Peetz Beratungsbüro für Finanzplanungen** ☎ 0 56 83 / 53 96

Suchen dringend Ein- und Mehrfamilienhäuser, Höfe und Eigentumswohnungen.
Engelhardt-Immobilien,
Schauenburg, Tel. 0 56 01 / 35 58
Fax 53 28

Einfamilienhaus
für Bankangestellten gesucht
GLM Management-Service GmbH
IMMO-BUEN Mühlenweg 2B, 34582 Borken-Singlis 05682-2137

Oberlistingen, 1000 m², erschl., eingefr., zu verk., Baumbestand. ☎ 0 56 92 / 370

Nette, fröhliche Fam. sucht Haus zu kaufen oder zu mieten Nähe Calden. ☎ 0 56 04 / 66 73

7-köpf. Famille sucht Haus südlich von Kassel. ☎ 0 56 83 / 86 19

Verkaufe 2-Zi.-Wohnung, 67 m², Fuldabrück, Ostring 11. ☎ 0 56 08 / 46 08

Suchen Reihen- oder Doppelhaus in Ahnatal und Umgebung v. Privat. Angebote unter ☎ 0 56 09 / 72 49 auch Fax

Ruhiges, kleines Haus für eine Person zu mieten od. kaufen gesucht. Angebote unter Chiffre **19229** an den Verlag.

Von Privat, Bad Emstal-Sand, sehr moderne 3 ZKB Eigentumswohnung, ca. 78 m² im OG einer 3-Fam.-Wohnanlage, m. Keller u. kompl. Dachboden, Fertigstellung 1994, Preis 226.000.- DM zzgl. mod. Carport 8.000.- DM. Anfragen unter Chiffre **19230** an den Verlag.

Vermietungen

Zwesten-OT, Nachmieter, sof. 1 ZKB, Pkw-Stellplatz, ruhige Lage, 620,- DM, W. 46 m². ☎ 0 56 26 / 18 16 od. 82 22

Wohnungstausch zum 1.8. in Oberkaufungen: suche 3 ZKB, biete 4 ZKB. ☎ 0 56 05 / 70 170

3 ZKB (79 m²), Garage mögl., in Naumburg OT sofort zu vermieten. Zuschriften unter Chiffre **19231** an den Verlag.

3 ZKB in Grebenstein ab 1.7.94 zu verm. Anfragen unter Chiffre **19232** an den Verlag.

3 ZKB, Gäste-WC, 76 m² in Vellmar-West ab 15.7.94, 700,- DM kalt. ☎ 05 61 / 88 79 20

Bad Zwesten, ruhiges, sonniges 1 Zi.-App., 25 qm, mit Ko.-Ni., Bad, Balk., Ke., Pkw-Stellplatz, sof. frei, auf Wunsch möbl., 350,- + NK. ☎ 05 61 / 71 08 80

3 ZKB, DG, in Kaufungen, Südloggia, 77 m², 1250,- DM warm. ☎ 0 56 05 / 26 66

2 ZKB, 80 m², Blk, Abstellraum, Brüder-Grimm-Str. 12, Bad Zwesten. Anfragen unter Chiffre **19233** an den Verlag.

100 m² Wohnung in Oberlistingen + Garage, ruhige Lage, 1. Stock, Gartenben. ☎ 0 56 92 / 370

Mietgesuche

Stallung/Weiden zur Pferdehaltung von privat Nähe Kaufungen gesucht. ☎ 0 56 05 / 38 52

Kleineres ländl. Haus/Gehöft mit Garten u. ggf. Pferdeweide langfristig von Offz. a.D. zu mieten gesucht. ☎ 02 21 / 39 11 70

Jg. Mutter m. 3 Kindern sucht 3 ZKB + Balk. ab sofort od. später in Gensungen od. Felsberg. ☎ 0 56 62 / 23 06

Dringend gesucht: 3-4 ZKB in Vaake oder Veckerhagen. ☎ 0 55 44 / 641

3 ZKB, 90 m², Terr., Gart., mit Tierh., übern. Pflegearb., in Kaufungen, Helsa, Nieste. Angebote unter Chiffre **19234** an den Verlag.

3er WG sucht Haus, ren.-bed., auf dem Land mit Garten zu mieten/kaufen. ☎ 0 56 51 / 50 304

Kl. Wohnung (30 m²), von Einzelperson (m.) in ruhiger Lage gesucht, Kü./Bad/Heiz., Raum Baunatal. ☎ 05 61 / 49 86 18

Kraftfahrzeuge/Zubehör

Fiat 127 A, 1.3, EZ 5/83, TÜV/ASU 02/95, 75 PS, VB 1295.- DM. ☎ 0 56 84 / 82 30

Golf Variant GL TD, 75 PS, EZ 10/93, indianrot, Radio Gamma, elektr. Glasschiebedach, ZV, Laderaumabdeckung, beizbare Vordersitze, Diebstahlwarnanlage, 9000 km, Preis VB. ☎ 0 56 22 / 49 42

Opel Rekord, Bj. 83, 90 PS, TÜV/ASU neu, Garagenwagen, VB nur 2790,- DM. ☎ 05 61 / 51 10 877

Opel Kadett E Cabrio, Bj. 91, lila, Alufelgen, Top-Zustand, VB 20.000.- DM. ☎ 0 56 83 / 10 53

Umständeh. zu verkaufen: VW Polo, 45 PS, Bj. 89, 60.000 km, 8-fach bereift. ☎ 0 56 57 / 14 78

Mercedes Diesel und Benziner, Bj. 89 - 94 kauft: ☎ 0561/817926

Fahrzeugaufbereitung per Hand, die schonendste Pflege für Ihr Fahrzeug. ☎ 05 61 / 82 84 95

Suche TÜV-fälliges Fahrzeug ab Bj. '83, auch Unfall- od. Motorschaden. ☎ 0 56 62 / 61 30

Reise und Erholung

Bad Emstal, frei, komf. ausgestatt. FeWohnungen Nähe Thermalbad. ☎ 0 56 24 / 64 27

Dänemark, gepfl., Strandnähe, Ferienhäuser, persönl. besichtigt. ☎ 0 56 73 / 22 69

Reisemobil TD bis 7 Pers., kpl. einger. zu verm. ☎ 05665 / 3156 od. 6250

Reisen 0561-19701

Kleinanzeigen sind hilfreich!

Reise und Erholung

Barbaross REISEMOBIL VERMIETUNG
Matthias Schröder & Dominik Uygan GbR
Hasenschwänze 30, 34582 Borken-Nr.
Tel. 05682 - 1603 oder 5913

Plattensee Ferienhsr. Tel 08502/1020

Reisemobil TD bis 5 Pers., kompl. eingerichtet, zu vermieten. ☎ 0 56 35 / 84 29

Norderney, komf. 2-Zi.-FeWo frei, Okt. DM 100,-/Tag. ☎ 0 56 52 / 15 57

Mallorca anders, Finca (Landhaus) zu vermieten. ☎ 0 56 02 / 12 59 u. 36 35

Baumarkt

VERMIETUNG: Minibagger, Kompaktlader, Rüttelpl., Abbruchhämmer, Gerüste, **B. Werner,** Kfg., 05605/5764

Unterricht/Nachhilfe

Erteile qualif. Nachhilfe in Mathe, Physik, Chemie, Englisch u. Elektrotechnik. ☎ 05683 / 1690

Klavierunterricht von erf. u. qual. Privatlehrer f. Klassik, Jazz u. Improvisation. Komme auch ins Haus. ☎ 05 61 / 17 348

Erteile Nachhilfe in Mathe, Einf. ins Programmieren. ☎ 05 61 / 51 71 66

Gymn.Lehrer erteilt qual. Engl.-Nachhilfe. ☎ 0 56 01 / 50 124

Tiermarkt

Nordhess. Tiervermittlung hat ständig Tiere abzugeben. Telefon 05601 / 4883

5 Kätzchen, 5 Wo. alt, stubenrein, zu verschenken. ☎ 0 56 61 / 51 757

Junges Mutterschaf mit Lamm zu verkaufen. ☎ 0 56 62 / 49 75

Mehrere junge Hasen abzugeben. ☎ 0 56 81 / 10 86 ab 19 Uhr

Entlaufen: s/w Kater mit Stummelschwanz in Bergshausen. ☎ 05 61 / 58 24 28 oder 58 23 38

Bekanntschaften

Bin 54 J., Witwer, suche Frau mit Kindern und Herz zwecks Zweit-Ehe. Zuschriften unter Chiffre **19235** an den Verlag.

Witwe, 62 J., schlank, 165 cm, sucht Partner passenden Alters mit Pkw, Werra-Meißner-Kreis od. Hersfeld-Rotenburg. Zuschriften unter Chiffre **19236** an den Verlag.

Karl-Heinz, 58 J., ein symp. u. liebensw. Herr o. Anhg., handwerkl. sehr geschickt, unternehmungsv., reist gern, seit er im Ruhest. ist. Finanz. ist er gut gest., nicht ortsgeb., fährt einen schö. Wagen hofft, daß sich doch eine nette Frau a. seine Zeilen meldet. Rufen Sie gleich an über. Tel. 0 56 02 / 77 66, Senioren-Partnerverm. Sachse, 37231 Hess. Lichtenau, tägl. v. 9.00–18.00 Uhr.

Ich bin 62 J., schon Witwe u. komme mir von der ganzen Welt verlassen vor, denn ich habe keine Kinder u. fühle mich in meiner kl. Wohng. doch sehr einsam. Ich bin eine sparsame u. liebensw. Frau, perf. Köchin, liebe Volksmusik, ein gemütl. Heim u. mö. mit einem netten, liebensw. Herrn den Lebensabend gemeinsam verbr. Da ich auch ein Auto habe, wäre ein Kennenl. sofort mögl. Gern dürfen Sie auch älter sein. Bitte melden Sie sich doch gleich üb. Tel. 0 56 02 / 77 66, Senioren-Partnerverm. Sachse, 37235 Hess. Lichtenau, tägl. v. 9–18 Uhr.

Verschiedenes

Ihr Herbalife-Berater in der Nähe. Abnehmen ist möglich. ☎ 05 61 / 10 39 71

Country-Music Live on Stage, Red River-Band. Info: ☎ 0 56 06 / 60 274

Suche Fahrgemeinschaft von Baunatal nach Melsungen, Arbeitszeit ca. 7 - 16 Uhr. ☎ 05 61 / 49 81 79

2-Mann-Kapelle frei für Familienfeiern usw., auch 2.7. ☎ 0 56 73 / 43 21

Rollende Disco m. var. Prog. wie Karaoke, Quiz, Sketche und Bingo. ☎ 0 56 73 / 64 12

Entertainer Berni, Live-Musik, die man nie mehr vergißt. ☎ 05 61 / 82 38 10

Suche Übergewichtige, die ihr Übergewicht leid sind. ☎ 05 61 / 49 10 893

Festgedichte, Festzeitschriften. ☎ 0 56 82 / 59 91

Kunsthandlung Wohlkopf
Gemälde · Grafik · Einrahmungen
Lindenstr. 26, Bad Wildungen ☎ 05621 / 72327
Markt 6, Fritzlar ☎ 05622 / 70917

Sandstrahlarbeiten ☎ 0 56 92 / 22 58

Marconi eine humor. Zauber- u. Unterhaltungsshow m. Niveau f. anspruchsv. Veranstaltung. ☎ 0561 / 55 160

Musik für jede Feier (Frankieboy) auch werktags, ☎ 0 55 43 / 35 50 ab 17 Uhr

Flotte Musik - Stimmung...
"Don Alfredo"
1-Mann-Schwof-Band.
☎ 0 56 84 / 89 80

HolzSchwaab
Fachberatung
Decke - Wand - Boden
Westring 40
Ecke Holländische Str.
Kassel • Tel. 05 61 / 8 30 63
Mo. - Fr. 7.30-12.30 Uhr
Sa. 9.00-13.00 Uhr
HOLZ Fachhändler

Super 1-Mann-Kapelle, die richtige Musik für Ihre Feier. ☎ 0 56 05 / 66 21

B+A
braut- und abendmoden
Kölnische Str. 5, Ecke Wolfsschlucht
KASSEL, Ruf 05 61 / 19 23 76

Tanz- Unterhaltung für alt und jung, 1-2 Mann-Band. ☎ 0561 / 406163

Rasenmäharbeiten - Saisonpflege. ☎ 05 61 / 81 97 72

© Archiv Lotz www.lotz-kassel.de

Kleinanzeigen

Flohmarkt Warburg

Samstag 10.00 - 18.00 Uhr
Sonntag 11.00 - 18.00 Uhr
STADTHALLE
Tel. (0 56 31) 6 23 79

2./3. Juli

Verschiedenes

Die Sound-Boys, 2-Mann-Band bucht vor. ☎ 0 56 02 / 47 80

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen besenrein. ☎ 0 56 09 / 69 78

Heitere Zauberei für gross und klein, ob privat oder Verein, für jedes Fest empfohlen: Info: ☎ 0 56 34 / 61 93

Las Pesetas, die individuelle 2-3 Mann Tanzkapelle für jeden Anlaß. ☎ 0 56 83 / 82 37

Mobile Disco mit Power-Musik- u. Lichtanlage. ☎ 0 56 07 / 5 05

Magie u. Illusionen für Erwachsene sowie lustige Zauberei für Kinder. Les Novaris, ☎ 0 56 22 / 49 86

Tanzkapelle hat f. Familien/Vereins- u. Firmenfeiern noch Termine frei. ☎ 0 66 21 / 65 640

Top-Alleinunterhalter, beste Referenzen. ☎ 0 56 81 / 55 85

Verschiedenes

Die mobile Disco Galaxis, der Hammer für jede Party. ☎ 05 61 / 51 68 61

Hochwertige Restauration antiker Möbel, auch Weichholz. ☎ 0 56 63 / 17 85

Mobile med. Fußpflegerin Helga Potoczny
Bad Emstal
Elbestraße 11
☎ 05624/8117
Komme ins Haus !

Abnehmen? Ich hab´s geschafft! Qualität statt Zauberei: *Herbalife.* Portofreie Lieferung. ☎ 0 56 35 / 84 29

Tanzkapelle Mas Palomas für Sie genau das Richtige. ☎ 0 56 08 / 39 76

Eine Zauber- und Illusionsshow für alle Anlässe. Cortini und Ann. ☎ 05 61 / 51 31 79

Verschiedenes

Fensterputzen, Blitz und Blank nach Hausfrauenart. ☎ 05 61 / 81 97 72

Repariere Motorrasenmäher, schleife elektr. Heckenscheren. ☎ 05 61 / 49 57 20

Intern. Tanzmusik u. Entertainment "The Happy-Boys". ☎ 0561 - 41 241 oder 47 18 93 oder 05684 - 7010

Alleinunterhalter ☎ 0 56 73 / 21 39

Duo California spielt für Sie die richtige Tanzmusik. ☎. 0 56 65 / 52 20

Sie haben Abfall... wir haben Konzept und know-how zur umweltgerechten Entsorgung!
34292 Ahnatal-Weimar (Postfach: 34290)
Tel. 0 56 09 / 90 62 - Telefax 0 56 09 / 68 16

Aufarbeitung antiker Möbel, fachgerecht und preiswert, auch flechten u. polstern, ☎ 0 56 83 / 16 90

Besenreine Haushaltsauflösungen mit Wertanrechnung. ☎ 0 56 26 / 81 96

Verschiedenes

2-Mann-Top-Band spielt für Sie zu jeder Gelegenheit. ☎ 0661/77155

2-Mann-Kapelle hat noch Termine frei für Veranstaltungen aller Art, auch werktags. ☎ 0 56 84 / 89 75

Attraktion - Fallschirmspringen zur Kirmes, Hochzeit oder sonst. Veranstaltungen. Interesse ? Anruf unter ☎ 0 56 22 / 45 52 od. 57 71 (R. Brieger)

Zu verschenken

Verschenke Windglider Surfbrett, kompl. ☎ 0 56 22 / 3883

Rat und Hilfe

Psych. Beratungspraxis. Beratung in Lebenskrisen. Bei Trennung, Trauer, Ängsten, Streß. Info:
Di. 17.30 - 18.30 Uhr
Do. 18.00 - 19.30 Uhr
☎ 05 61 / 28 35 96

Selbsthilfegruppe für Eltern von Kindern mit Teilleistungsstörungen. Wenn ein Kind in der Schule deutliche Schwächen zeigt, eventuell die Überlegung besteht, es in die Sonderschule gehen zu lassen, sind Eltern häufig ratlos. Sie möchten gerne etwas an der Situation ändern. Es schmerzt sie, wenn ihr Kind nicht genügend akzeptiert wird. Sie überlegen sich, wie Sie mit dem Kind am besten umgehen können und wie sie mit den Belastungen, die [illegible] Partnerschaft und Familie daraus resultieren, fertig werden. Für diese Eltern soll eine Gruppe gegründet werden, in der ein regelmäßiger Erfahrungsaustausch stattfindet. Wer daran teilnehmen möchte, wendet sich an die Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfegruppen (KISS-Kassel), Tel. 120 49 35

© Photo Media Archiv

Kleinanzeigen - Bestellschein

nur für private Kleinanzeigen, (keine Danksagungen oder Geschäftsanzeigen) zum

Sonderpreis von DM 12.-

Die Anzeige wird in den nächstmöglichen Ausgaben erscheinen.
Es wird keine Rechnung erstellt. Eine Vermittlung durch Agenturen oder Zeitungsauslieferer ist nicht möglich.
Sie können in die nebenstehenden Felder Ihren Anzeigentext schreiben. Bitte pro Buchstaben, Satzzeichen und Wortzwischenraum ein Kästchen verwenden. Bitte mit Schreibmaschine oder Druckbuchstaben ausfüllen.
Bei Textmengenüberschreitungen werden pro angefangene 16 Zeichen 3,- DM mehr berechnet.
Bei Chiffre-Anzeigen müssen Sie 8,- DM hinzuziehen.
Füllen Sie den Bestellschein aus und senden ihn an:

Bitte veröffentlichen Sie meine private Kleinanzeige unter folgender Rubrik: _____

Bis hierher 12,- DM

☐ Der Betrag für diese Anzeige soll von meinem Konto abgebucht werden

☐ Falls Chiffre gewünscht, bitte ankreuzen!

Bank _____ BLZ _____ Konto-Nr. _____

Vorname _____ Name _____

Straße _____

Wohnort _____ Tel.-Nr. _____

Datum _____ Unterschrift _____

Mail Service

VERLAG WITTICH

VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG
- Kleinanzeigenmarkt - Postfach 1453, 34554 Fritzlar
oder rufen Sie uns an: (nur bei Abbuchung) Tel.: 05622 -8066

Wir machen uns stark für die Bären!

Die letzten Rückzugsgebiete der Braunbären in den europäischen Bergwäldern schrumpfen immer mehr. Wenn wir nichts unternehmen, werden hier bald alle Bären verschwunden sein. Durch modernes Ökomanagement muß der unberührten Natur in Europa wieder mehr Platz eingeräumt werden. Machen auch Sie sich stark für den Meister Petz!
Mit Ihrer Spende können Sie dieses länderübergreifende Artenschutzprojekt tatkräftig unterstützen.

Bitte senden Sie mir:
- ◯ Bärenmappe (5,- DM liegen bei)
- ◯ Buch "Natur ohne Grenzen" (60,- DM liegen bei)

Diese Anzeige bitte ausschneiden und einsenden an:
Stiftung Europäisches Naturerbe
Güttinger Str.19, 78315 Radolfzell

Horst Stern

Spendenkonto: Nr. 333
Baden-Württembergische Bank
Ludwigsburg (BLZ 60430060)

Eine gemeinsame Aktion der Stiftung Europäisches Naturerbe und der Wildbiologischen Gesellschaft München e.V.

Bei uns purzeln die Preise!!!

Paradies-Sommerbett 79.-
Füllung: 100 % Paradies-Fill, 135/200 cm

Wildseiden-Steppbett 98.-
Füllung: 100 % Wildseide,
Bezug: 100 % Baumwolle, 135/200 cm

Kopfkissen 39.-
Füllung: 1000 g weißer original Gänserupf

Karo-Step 198.-
Füllung: 1400 g original ¾-Daune, 135/200 cm

Cassettendecke 3 x 4 298.-
Füllung: 1080 g hw. original Gänsedaune

Federkernmatratze »Komet« 198.-
beidseitig Schafwolle
90/190, 90/200, 100/200 cm

Schlaraffia Federkernmatratze 298.-
Sommer-/Winterseite
90/190, 90/200, 100/200 cm

Stiftlatexmatratze »Virginia« 498.-
beidseitig Schurwolle, Baumwolldrell
90/190, 90/200, 100/200 cm

BETTEN GAEBLER
... für gesunden Schlaf
34212 Melsungen Brückenstraße 11
Tel. 05661/ 2997 Fax 4942

Regenwasserbehälter

200l .....ab 40,-
1000l .....ab 200,-
Lieferung möglich. Tel. 0 56 61 / 35 55, Fax 63 29

Tresore und Waffenschränke

aller Art
direkt vom Hersteller
☎ 0 56 81 / 8 07 ■ Fax 0 56 81/ 68 85

Werbe-Berater
Thomas Rößler
Telefon privat:
0 66 23 / 4 28 90
Telefax 4 29 90

Ihre Werbung ?

Ein Fall für uns!

VERLAG WITTICH

Wir beraten Sie gern. Rufen Sie doch einfach an und vereinbaren einen Termin mit unserem Werbe-Berater!
Verlag + Druck Linus Wittich KG, Waberner Str, 18, 34560 Fritzlar
Telefon 0 56 22 / 806 - 6, Telefax 806 - 18

© 2019 MVV e.V. Malsfeld

Kreissparkasse Schwalm-Eder

Das Investment-Interview des Monats

DynamikDepot: Vermögensmanagement mit SparkassenFonds

Dr. Friedhelm Busch, Börsenjournalist, interviewt Herbert Gießler, den Vorsitzenden des Vorstandes der Kreissparkasse Schwalm-Eder.

Dr. Busch: Viele deutsche Privatanleger stecken in einem Dilemma. Sie verfügen über Wertpapiervermögen unterhalb der hohen Eingangsvolumina

Dr. Friedhelm Busch

der traditionellen Vermögensverwaltung. Kostenüberlegungen verhindern regelmäßige, systematische Überprüfung der Anlageentscheidung unter Risiko- und Ertragserwartungen. Die Privatanleger selbst haben oft weder Zeit noch Lust dazu.

Herbert Gießler: Die Problemlösung der Kreissparkasse Schwalm-Eder für diese Anleger heißt DynamikDepot. Ein Vermögensmanagement ausschließlich für SparkassenFonds, bei dem in der Regel die Deka Investment Services S.A., Luxembourg (DIS), und die Kreissparkasse gemeinsame Vermögensmanager sind, so daß die Sparkasse ihren Kunden weiter "im Blick" behält.

Dr. Busch: Eine professionelle Anlageberatung, verbunden mit einer ständigen gewissenhaften Depotverwaltung, erfordert einen intensiven und qualifizierten Personaleinsatz, der sich für die Kreditinstitute rechnen muß. Wird das nicht teuer für den Kunden?

Herbert Gießler: Um diesen Interessenkonflikt zwischen dem steigenden Beratungsbedarf der privaten Kunden und dem notwendigen Kostenmanagement des Kreditinstitutes zu lösen, bietet die Kreissparkasse Schwalm-Eder mit dem DynamikDepot den Anlegern eine standardisierte Vermögensverwaltung mit Fonds an. Der Anleger kann sich je nach eigener Zielsetzung zwischen drei Grundtypen des Wertpapierdepots entscheiden: dem ertragsorientierten Depot, das auf stetige Erträge ausgerichtet ist, dem wachstumsorientierten Depot, das eine attraktive Rendite nach Steuern anstrebt oder dem chancenorientierten Depot, das sich an die Anleger richtet, die bei ausgeprägter Risikobereitschaft an einem attraktiven Wertzuwachs interessiert sind. Hat sich der Kunde für einen dieser drei Depot-Typen entschieden, schließt er mit der DIS einen Depotvertrag ab.

Diese Gesellschaft nach Luxembourger Recht richtet nun in Luxembourg für unseren Kunden ein DynamikDepot auf der Grundlage eines Lux-Depots ein.

"Drei Depot-Typen stehen dem Anleger zur Wahl"

Herbert Gießler

Durch einen Vermögenmanagement-Vertrag überträgt dann der Kunde die Dispositionsvollmacht über seine Geldanlage den Spezialisten

© 2019 MVDA e.V. Malsfeld

der DIS, die auf Basis aktueller Börsen- und Kapitalmarktanalysen die Zusammensetzung der jeweiligen Depot-Typen regelmäßig überprüfen und die einzelnen Fondsbausteine in ihrer Gewichtung verändern.

Dr. Busch: Worin liegen nun für den Kunden die besonderen Vorteile des DynamikDepots?

Herbert Gießler: Das DynamikDepot richtet sich an private Anleger, deren Anlagevolumen für ein Vermögensmanagement im klassischen Sinne nicht ausreicht. Diesen Anlegern können wir mit dem DynamikDepot einen Service bieten, der kostengünstig und effizient zugleich ist.

Trotz geringerer Anlagebeträge als in der klassischen Vermögensverwaltung erhält der Anleger eine sinnvolle Risikostreuung, die sich erstens durch die Auswahl der Fondsbausteine und zweitens durch das professionelle Management der Fonds selbst ergibt.

Für unsere Kunden bedeutet die Entscheidung für das DynamikDepot Bequemlichkeit durch die Delegation einzelner Anlageentscheidungen an die Vermögensmanager der DIS. Nach Ablauf eines jeden Jahres erhält er ein ausführliches Reporting - auch nach steuerlichen Gesichtspunkten. Ein besonderer Vorteil: Der Kunde kann jederzeit über sein Kapital verfügen.

"Der Kunde erhält ein Vermögensmanagement der intelligenten Art"

"Das DynamikDepot rechnet sich für unsere Kunden"

H.Gießler

Dr. Busch: Die Beratung des Kunden erfolgt aber nach wie vor über seinen persönlichen Vermögensberater der Kreissparkasse.

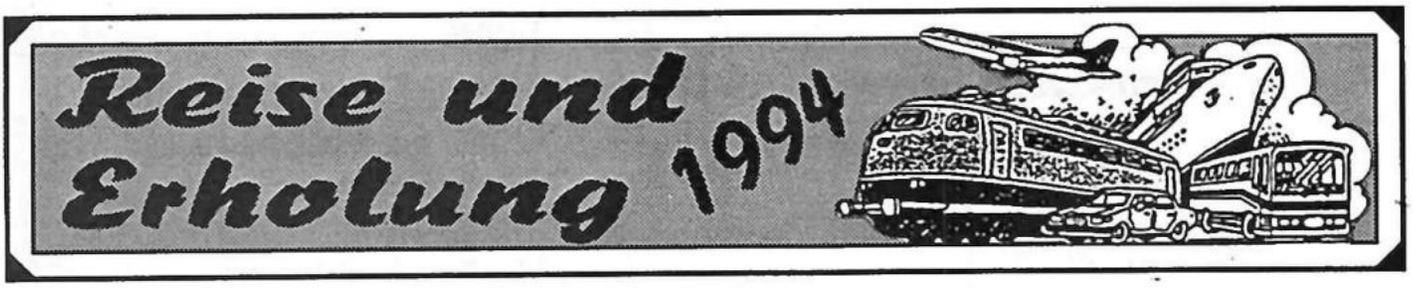
Herbert Gießler: Ja für die Kundenberatung bleibt die Vermögensberatung unserer Sparkasse zuständig. Der Berater bzw. die Beraterin erhält regelmäßig Informationen über die Entwicklung des DynamikDepots: So kann z.B. täglich die aktuelle Struktur der drei Depot-Typen über Investdata abgerufen werden. Darüber hinaus erhält die Kreissparkasse monatlich einen schriftlichen Bericht über die Entwicklung der Depot-Typen auf Basis von Musterdepots.

Mit solch einem qualitativ hochwertigen Produkt demonstrieren wir einmal mehr unsere Kompetenz im Wertpapier-Geschäft. Wir wollen die mittel- und langfristigen Markttrends und -zyklen zum Vorteil der Anleger nutzen.

Detaillierte Informationen zum DynamikDepot erhalten Sie bei:

Kreissparkasse Schwalm-Eder
Unternehmen der Finanzgruppe

© DVDA e.V. Muster



- Anzeige -

Regelmäßiger Pendelverkehr in den Schwarzwald mit Frölich-Reisen

Ausgedehnte Fichten- und Tannenwälder und eine Bilderbuchlandschaft, reine Luft und ein gesundes Heilklima. Das sind sonnige Aussichten auf einen heiteren Schwarzwaldurlaub.
Jede Woche fahren die Busse von **Frölich-Reisen** in das Urlaubsparadies Schwarzwald. Hinreise ist jeweils montags. Sie erreichen den ausgewählten Urlaubsort, z. B. Mönchweiler, Furtwangen, Freudenstadt, Gernsbach, Schluchsee oder Schönwald am Nachmittag. Die Rückreise beginnt jeweils am Mittwoch vormittag, so daß Sie am Abend wieder zu Hause sind. Die letzte Rückreise findet am Mittwoch, dem 7. September 1994 statt.
Die Grundwoche umfaßt somit 9 Übernachtungen in der gebuchten Kategorie in Privatpensionen oder in Gasthöfen in Furtwangen und Mönchweiler. Ausführliche Beschreibungen finden Sie im **Frölich-Reisekatalog 1994**. Eine Verlängerungswoche geht von Mittwoch bis Mittwoch, d. h. jeweils 7 Übernachtungen.
Die meisten Ferienorte bieten außer einer Vielzahl an Wandermöglichkeiten ein buntes Freizeitprogramm, z. B. Tennis, Reiten, Segelfliegen, Fahrradtouren, Kutschfahrten und Grillabende. In einigen Orten wird auch kulturell etwas geboten. Heimatabende, Konzerte, Theater und Tanzabende.
Ein Urlaub im Schwarzwald bietet also für jeden Geschmack etwas: Ruhe und Erholung und Abwechslung und Lebendigkeit bekannter Kurorte.

Frölich-Reisen dem Alltag entfliehen

Schwarzwald/Bodensee
3-Tage-Reisen mit 2 x Ü/HP
Mo. 4. 7. bis Mi. 6. 7. 94
Mo. 11. 7. bis Mi. 13. 7. 94
Mo. 18. 7. bis Mi. 20. 7. 94 **218.-**
Weitere Termine bis 5. 9. 94.
Anreise jeden Montag, Abreise jeden Mittwoch.

Sudetenlandrundreise
Ostböhmen – Nordmähren
6-Tage-Reisen mit 5 x Ü/HP
Mo. 1. 8. bis Sa. 6. 8. 94 **698.-**

Urlaub im Schwarzwald
10-Tage-Reisen mit 9 x Ü/F
4. 7. bis 7. 9. 94;
Anreise jeden Montag, Abreise jeden Mittwoch.

Gernsbach		ab 418.-
Freudenstadt		ab 491.-
Schönwald		ab 448.-
Schluchsee		ab 484.-
Titisee		ab 498.-
Furtwangen	9 x Ü/HP	ab 779.-
Mönchweiler	9 x Ü/HP	ab 918.-

Bodensee
4-Tage-Reisen mit 3 x Ü/HP
Do. 21. 7. bis So. 24. 7. 94
Mi. 3. 8. bis Sa. 6. 8. 94
Do. 18. 8. bis So. 21. 8. 94 ab **408.-**

Innsbruck/Zillertal
5-Tage-Reisen mit 4 x Ü/HP
Mi. 20. 7. bis So. 24. 7. 94
Mi. 24. 8. bis So. 28. 8. 94 **538.-**

Tiroler Zugspitzgebiet
Königsschlösser
4-Tage-Reisen mit 3 x Ü/F
Do. 21. 7. bis So. 24. 7. 94
Do. 4. 8. bis So. 7. 8. 94
Do. 25. 8. bis So. 28. 8. 94 **299.-**

Altmühltal
3-Tage-Reisen mit 2 x Ü/HP
Fr. 19. 8. bis So. 21. 8. 94
Fr. 23. 9. bis So. 25. 9. 94
Fr. 7. 10. bis So. 9. 10. 94 **268.-**

Bis September fahren wir regelmäßig an die schönsten Badestrände in Spanien, Italien, Griechenland und Ungarn

34117 Kassel
Mittelgasse 33
Tel. 05 61 / 10 29 93

37235 Hess. Lichtenau
Sudetenstraße 18
Tel. 0 56 02 / 40 71

37269 Eschwege
Marktplatz 26
Tel. 0 56 51 / 5 00 66

34212 Melsungen
Burgstraße 23
Tel. 0 56 61 / 30 57

Erfolg durch Werbung !

Guter UV-Schutz nur vom Fachmann

Urlaub, Sonne, Sonnenbrille

(spp) Sommer, Urlaub, Sonnenbrille – drei Dinge, die zusammengehören. Eine Sonnenbrillevom Augenoptiker gibt den schönsten Wochen des Jahres den richtigen Kick. Ob lässig oder frivol, ob sportlich oder elegant, für die See oder für's Gebirge – der Augenoptiker hat die individuelle Lösung. Selbstverständlich mit gutem UV-Schutz.

„Sonnenbrillen vom Augenoptiker sind in der Regel besser als woanders gekaufte". Das ergab eine Studie zur Qualität von Sonnenschutzbrillen, die von Aalener Wissenschaftlern durchgeführt wurde. In über 20 aufwendigen Testverfahren wurde festgestellt, daß von knapp 100 Sonnenbrillen, die nicht vom Augenoptiker stammten, lediglich eine alle Tests bestanden hat. Die Sonnenbrillen aus dem Angebot von Augenoptikern schnitten hingegen deutlich besser ab!

Unabhängig von den in Aalen festgestellten erheblichen Qualitätsunterschieden bietet der Augenoptiker fachkundige Beratung und individuelle Anpassung der Sonnenbrille.

Ob Pop-Art oder klassisches Design, eine Sonnenbrille vom Augenoptiker bietet dreifache Sicherheit. Mit geschliffenen Qualitätsgläsern in der für den jeweiligen Zweck optimalen Tönung und mit UV-Schutz. Keine billigen gepreßten Kunststoffscheiben, die oft Schlieren oder Blasen haben u[nd] durch Verzerrung das scharfe Se[hen] erheblich beeinträchtigen. Schlimmer noch ist fehlender UV-Schutz, ohne den eine Sonnenbrille dem Auge mehr schadet, als wenn keine Sonnenbrille getragen würde.

Auch die Brillenfassung muß auf den individuellen Bedarf abgestimmt werden. Denn Tennis, Strand oder Straßenverkehr stellen jeweils andere Anforderungen an die Fassung.

Und drittens garantiert die fachkundige Anpassung der Brillenfassung durch den Augenoptiker den perfekten Sitz [der] Sonnenbrille und damit höchsten Sehkomfort.

Wer mehr über Qualitätsmerkmale beim Sonnenbrillenkauf wissen möchte, kann sich an seinen Augenoptiker vor Ort wenden oder an den **Zentralverband** der Augenoptiker (ZVA), Alexanderstraße 25a, 40210 Düsseldorf.

(spp) Ob Pop-Art oder klassisches Design – Sonnenbrillen vom Augenoptiker bringen den Sommerlook mit garantiertem UV-Schutz.
Foto: ZVA, Düsseldorf

Werben auch Sie zielgerecht in Ihrem Mitteilungsblatt

© Schwarzwald Mail Shop

Reise und Erholung 1994

Kroatien - wieder ein traumhaftes Urlaubsland

Reisebüromitarbeiter überzeugen sich von der friedlichen Lage

Eine Gruppe von 50 Personen - alles Mitarbeiter von Reisebüros - überzeugten sich davon, daß man in Kroatien wieder einen unbeschwerten Urlaub erleben kann. Das Reisebüro Fredrich hatte zu dieser Info - Reise eingeladen. Die Fahrtroute ging über Österreich durch den neu eröffneten Karawankentunnel nach Slowenien. Schon hier waren viele skeptisch aber man sah keinerlei Militär oder Zerstörung. Dann kam die Grenze nach Kroatien. 3 Kugelschreiber reichten aus damit keinerlei Kontrolle im Bus stattfand. Der Luxusbus wurde durchgewunken. Nach 2 Stunden Fahrt war man enttäuscht das man immer noch keine Kriegsschäden sah oder wenigstens einen Panzer. Aber nichts dergleichen. Eine Idylle wie man sie von früher her kannte.

Die Bilder, die im Fernsehen gezeigt werden, verwirren die tatsächliche Situation. Alles ist in den Urlaubsorten wie vor 4 Jahren. Keinerlei Schäden an Häusern, keine kaputten Straßen und keinerlei Versorgungsmängel. Ja man hat in der Zwischenzeit sogar wieder viel Neues gebaut. Selbst die Reisegruppe wollte es nicht glauben, aber es ist tatsächlich absolute Ruhe. Viele verwechseln die Fernsehbilder immer noch mit Jugoslawien. Es gibt aber kein Jugoslawien mehr und in Kroatien herrscht Frieden. Der Krieg spielt sich jetzt in Bosnien ab und das ist ein ganz anderer Staat und hat absolut nichts mehr mit Kroatien zu tun.
Man glaubt es nicht, aber viele Hotels sind jetzt bereits durch Tschechen, Österreicher und Italiener ausgebucht. Im Juli/August gibt es kaum noch freie Betten.

Die Reisegruppe wurde auf der Insel Krk herzlich begrüßt. Die Übernachtungen fanden im Hotel Koralj in der Stadt Krk statt. Von hier aus wurde dann eine Inselrundfahrt, ein Ausflug zur Insel Cres sowie ein Ausflug nach Opatija unternommen. Überall traf man auf herzliche Gastfreundschaft. Die Hoteliers drückten ihr Bedauern darüber aus, daß so wenig Deutsche den Mut haben, nach Kroatien zu fahren. Die Hoffnungen der Kroaten waren groß als die Gruppe der Reisebüromitarbeiter wieder nach Hause fuhr. Man versprach viele Gäste nach Kroatien zu schicken. 4 Tage war man auf der Insel Krk.
Es flossen Tränen zum Abschied. Man nahm sich vor, so schnell wie möglich wieder auf die Insel Krk zu fahren.

Also keine Angst vor Kroatien. Ihr Reisebüro übernimmt die Garantie für einen unbeschwerten Urlaub.

Reisebüro Fredrich
Bus - Flug - Schiffs - Reisen
Lange Straße 55
34253 LOHFELDEN
☎ 05 61 / 5 10 17 55
Filialen in:
Fünffensterstr. 8
34117 KASSEL
☎ 05 61 / 7 14 15
Rosenstr. 6–12
34346 Hann. Münden
☎ 05 55 41 / 7 30 03

Kroatien ab 249,-

Wir fahren wieder auf die Insel Krk/Cres

Wir haben uns selbst vor Ort davon überzeugt, daß wieder absolute Ruhe in Kroatien herrscht. Sie merken absolut nichts von dem Krieg, der vor 3 Jahren herrschte. Es gibt keinerlei Kriegsschäden. Genießen Sie die einmalige Ruhe und die wunderschöne Landschaft. Die Hotels sind momentan wieder voll und warten auf deutsche Gäste. Wir bieten nun wieder unsere Stammhotels an. Überall erwartet Sie eine umfangreiche Verpflegung und freundliche Bedienung. Unser Reiseleiter Karl-Heinz befindet sich ebenfalls wieder auf Krk. Hier nun unsere Sonderpreise:

		10 Tage	17 Tage
Glückshotel Krk/Cres	HP	249,--	399,-
Hotel Koralj - Krk	HP	289,--	459,-
Hotel Corinthia-Baska	HP	289,--	459,-
Hotel Kimen - Cres	HP	379,--	579,-
Piratenschiffahrt	VP	549,--	

Termine: 10 Tage: 09.-18.09. / 15.-22.10. 94
17 Tage: 15.-29.10.94

Reisebüro Fredrich

Anzeigen

Placentubex Revital-System: Das System für Fältchenglättung

Sie haben trockene Haut, die zu Fältchen neigt, und Sie möchten etwas dagegen tun? Dann kennen Sie ja sicher schon Placentubex Revital-System, das Pflegeprogramm speziell für trockene, zur Fältchenbildung neigende Haut.

Die reichhaltige und hochwertige Intensiv-Feuchtigkeitscreme zum Beispiel erhält mit ihrer Mehrfachwirkung Ihre Haut länger jugendlich frisch.

Das Pflegeprogramm Placentubex Revital-System beinhaltet die Reinigungsprodukte (Gesichtswasser und Reinigungsmilch), die Basispflegeprodukte (Intensiv Feuchtigkeitscreme, Intensiv-Aufbaucreme und Nachtcreme extra fett) und die Zusatzpflegeprodukte (Spezial-Augencreme und Spezial-Fältchen-Gel). Placentubex Revital-System erhalten Sie in Apotheken, Drogerien und Drogeriefachabteilungen.

Niemals ohne Schutz in die Sonne

Die UV-Strahlen der Sonne kommen mehr und mehr ins Gerede. Man weiß, daß sie einerseits eine wunderschöne Bräunung der Haut bewirken, gleichzeitig werden aber die UVA-Strahlen und die UVB-Strahlen von Hautärzten für ein vorzeitiges Altern der Haut, schlimmstenfalls auch für Hautkrebs verantwortlich gemacht. Bereits ein verhältnismäßig harmlos erscheinender Sonnenbrand bedeutet eine Gefährdung.

Wird hier übertrieben? Keinesfalls – durch mehr Freizeit und häufiges Sonnenbaden und durch eine dünner werdende Ozonschicht wird unsere Haut mit mehr UV-Strahlung belastet. Nicht nur während des Urlaubs am Meer oder im Gebirge, sondern auch bei sportlicher Betätigung, zu Hause bei der Gartenarbeit oder bei einem Spaziergang ist die Sonnenbestrahlung so intensiv, daß man unbedingt für guten Schutz sorgen sollte. Das gilt besonders im Sommer, wenn die Sonne ihre stärkste Strahlungsintensität erreicht.

Mit „Asche Basis® Sun" (Hersteller: Asche AG, Hamburg) in Form von Milch und Gel sowie mit unterschiedlichen Lichtschutzfaktoren von 6 bis 20 wird ein neuer Weg zu gepflegter Bräune aufgezeigt. „Asche Basis Sun" gibt es nur in Apotheken. Es zeichnet sich durch eine besonders gute Hautverträglichkeit und gleichzeitige Pflegewirkung aus.

Dank intensiver Forschung ist es gelungen, die bisher erforderlichen chemischen Emulgatoren, die für mancherlei Hautirritationen verantwortlich gemacht werden, durch hautfreundliche Substanzen aus der Natur zu ersetzen. Diese Lipoproteine, komplexe Verbindungen aus Öl und Eiweißkörpern, halten die Sonnenmilch nicht nur homogen und stabil, sie verleihen ihr auch die hervorragenden Pflegeeigenschaften. Das bedeutet, die Sonnenmilch zieht schnell ein, fettet nicht und gibt der Haut Feuchtigkeit. Wer auf diese Weise für sanfte Bräunung sorgt, nimmt Rücksicht auf seine Haut.

Neue Voraussetzungen für den Arbeitgeberzuschuß

Der Arbeitgeber muß auch den privatversicherten Angestellten und Arbeitern, die nur wegen Überschreitens der Jahresarbeitsverdienstgrenze krankenversicherungsfrei oder die von der Versicherungspflicht befreit sind, einen Zuschuß zum Krankenversicherungsbeitrag gewähren. Er beträgt die Hälfte des Beitrages, der bei unterstellter Versicherungspflicht des Arbeitnehmers vom Arbeitgeber an die gesetzliche Kasse zu zahlen wäre (ab 1. 1. 1996 die Hälfte des durchschnittlichen Höchstbeitrages der gesetzlichen Krankenversicherung), höchstens jedoch die Hälfte des tatsächlich gezahlten Beitrages zur privaten Krankenversicherung. Für die Gewährung des Zuschusses genügt der Nachweis, daß der Beschäftigte verpflichtet ist, den vom PKV-Unternehmen bescheinigten monatlichen Beitrag zu entrichten.

Vom 1. 7. 1994 an muß der Versicherungsschutz, um zuschußfähig zu sein, wenigstens der Art nach diejenigen Leistungen vorsehen, die der neue Standardtarif älteren Versicherten bietet. Die Leistungen dieses Tarifs entsprechen im wesentlichen denen der gesetzlichen Krankenversicherung.

Die Gewährung eines Arbeitgeberzuschusses für eine private Krankenversicherung ist zu dem genannten Termin davon abhängig, daß das jeweilige private Krankenversicherungsunternehmen folgende Anforderungen erfüllt, und zwar, daß es die Krankenversicherung nach Art der Lebensversicherung betreibt, sich verpflichtet, versicherten Personen nach Vollendung des 65. Lebensjahres und einer Vorversicherungszeit von wenigstens zehn Jahren in einem zuschußberechtigten Versicherungsschutz einen brancheneinheitlichen Standardtarif anzubieten. Der Beitrag dieses Standardtarifs darf den durchschnittlichen Höchstbeitrag der GKV nicht übersteigen. Der private Krankenversicherer muß sich zudem verpflichten, den überwiegenden Teil der Überschüsse aus dem selbstabgeschlossenen Versicherungsgeschäft zugunsten der Versicherten zu verwenden. Er muß vertraglich auf das ordentliche Kündigungsrecht verzichten und darf die Krankenversicherung nicht zusammen mit anderen Sparten betreiben. Der Arbeitnehmer muß seinem Arbeitgeber eine Bescheinigung vorlegen, aus der hervorgeht, daß sein privater Versicherungsschutz die genannten Merkmale aufweist.

teteform 2-Phasen-Bad Body Contour: Für straffere Haut

Wenn es auf den Sommer zugeht, beschäftigt uns Frauen ein Thema ganz besonders: Wie werde ich am besten Bikini-Fit? Gut, um die zwei bis drei Pfund abzunehmen, die wir im Winter zugelegt haben, hungern wir gerne ein paar Tage. Doch welche Hilfe gibt es für diese Beulen und Vertiefungen, die sich besonders gerne an Oberschenkel und Po bilden und bei uns Frauen als Orangenhaut oder Cellulite so gefürchtet sind?

Sicherlich sind da erst mal kontinuierlicher Sport und Fitness-Training zu nennen und natürlich auch regelmäßige Massagen. Doch es gibt noch eine weitere Unterstützung im Kampf gegen die Orangenhaut: das **teteform 2-Phasen-Bad Body Contour.**

Das Bad enthält Wirkstoffe, die die Sauerstoffversorgung der Haut um mehr als 100 Prozent verbessern und die Durchblutung um 40 Prozent steigern können. Beide Effekte vitalisieren das Hautgewebe, verbessern nachhaltig seine Elastizität und Spannkraft und tragen somit zur Straffung bei.

Das Geheimnis dieses Bades ist der 2-Phasen-Wirk-Komplex mit Badeliposomen, Aktiv-Lipidkügelchen und Aktivstoffen. Die Sofortwirkung setzt bereits während des Badens ein: Die Mikrozirkulation des Blutes wird gefördert, die Haut stärker mit Sauerstoff versorgt und die betroffenen Hautpartien vitalisiert. Die Haut gewinnt eine höhere Festigkeit. Man spürt sofort, wie Avocadoöl die Haut beim Baden glättet und geschmeidig macht.

Nach dem Bad setzt die Depot-Wirkung ein: Der Wirk-Komplex legt sich schützend auf den Körper und sorgt so für glattere, geschmeidigere Haut. Die Aktivstoffe dringen in die Haut ein. Auch nach dem Bad werden die Sauerstoffversorgung der Haut und die Mikrozirkulation des Blutes gefördert.

teteform 2-Phasen-Bad Body Contour erhalten Sie in Apotheken, Drogerien und Drogeriefachabteilungen; unverbindliche Preisempfehlung DM 14,99.

Pflanzliche Arzneimittel bald selbst bezahlen?

Hinter verschlossenen Türen beraten zur Zeit 11 Sachverständige des „Instituts für Arzneimittel der Krankenversicherung", welche Arzneimittel die Patienten ab 1996 von den Krankenkassen noch erstattet bekommen und welche sie aus der eigenen Tasche bezahlen müssen. Eine sogenannte „Positivliste" soll entstehen. Hintergrund ist die politische Aufforderung, etwa 50 % aller gegenwärtig erstattungsfähigen Arzneimittel zu streichen, weil gespart werden soll.

Betroffen vom Spareifer des Expertengremiums könnten besonders jene Patienten sein, die noch nicht schwer krank sind und/oder pflanzliche Arzneimittel bevorzugen.

Leichte bis mittelschwere Erkrankungen – das sind ca. 80 % aller Fälle in einer Hausarztpraxis – sind die Domäne pflanzlicher Arzneimittel. Garniert mit dem Zauberwort „der mündige Patient braucht mehr Eigenverantwortung" darf er diese Medikamente in Zukunft selbst bezahlen, sofern er es sich noch leisten kann. Obwohl im Wahljahr alle Gesundheitspolitiker eine klare Absage an die „Zwei-Klassen-Medizin" erteilen, wird der Doppelstandard in der Arzneimittelversorgung in aller Stille vorbereitet.

Was soll der Hausarzt machen, der für seine Patienten dann nur noch Arzneimittel für schwere Krankheitszustände zu Lasten der Krankenkasse verordnen darf? Er kann mit „Kanonen auf Spatzen schießen", auf Privatrezept verordnen oder von einer medikamentösen Behandlung mit pflanzlichen Arzneimitteln absehen.

Was ist also positiv an der Positivliste?

Eine vollwertige medizinische Versorgung – auch mit pflanzlichen Arzneimitteln – darf es nicht nur bei schwerwiegenden Erkrankungen geben. Mündige Patienten wissen das.

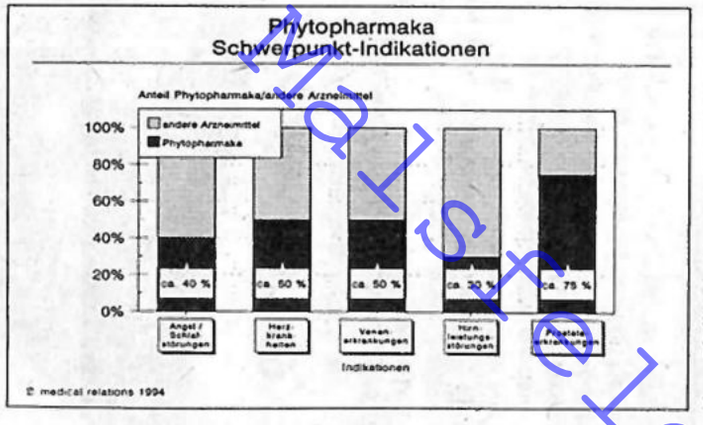


Foto: Medical Relations

Polstermöbel
Aufarbeitungen u. beziehen
Pfaff & Sohn
Röhrenfurth, Tel. 0 56 61 / 46 40
Melsungen, Tel. 0 56 61 / 29 14
Polstern

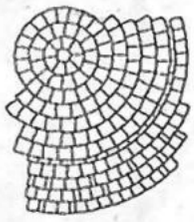
Für telefonisch in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keine Haftung!!!

Neue Tanzkurse
für Erwachsene und Jugendliche beginnen
ANFANG SEPTEMBER
in Fritzlar - Homberg - Borken
Melsungen + Ziegenhain
Jetzt informieren: Tel. + Fax 0 56 61 / 5 23 72
ADTV Tanzschule CONNY GNASS
34212 Melsungen, Lindenbergstraße 41

Saatgut aus erster Hand
direkt vom Großhändler zum Landwirt
• Feld-, Klee- und Ölsaaten • alle Zwischenfrüchte, 1-jährige und welsche Weidelgräser / Gräser
• Weide- u. Wiesenmischungen • Spezialmischungen für Stillegungsflächen
Lieferung erfolgt prompt und zuverlässig mit eigenen LKW.
Bitte fordern Sie unseren Katalog an:
Fachberatung im Außendienst: Karl-Heinz Trieschmann,
Im Triesch 11, 34576 Homb.-Lembach, Tel. 05682/1767, ab 19 Uhr
KÜPPER MITTELDEUTSCHE SAMEN GMBH
Somengroßhandel-Import-Export
Hessenring 22 · D-37269 Eschwege
Postfach 1468 · D-37254 Eschwege
Tel. (05651) 8005-0 · Fax (05651) 800555
KÜPPER SAATEN-BLUMENZWIEBELN

Neu bei uns!
Vermietung von Motorgeräten für Forst + Garten
„Maschinen mieten - wenn kaufen sich nicht lohnt"
z.B. Balkenmäher, Motorhacke, Rasentraktor, Motorsense, Motorsäge, Hochdruckreiniger usw.
Walter Pfalzgraf
Inh. Irmgard Monk
34576 Homberg-Mörshausen
Am Krachenberg 3
Tel. 0 56 81/ 8 06, Fax 0 56 81 / 68 85

KIMM mehr als Sand und Kies - Ihr Partner am Bau



- **Pflastersteine** in reichhaltiger Auswahl
- **Ökopflaster**
- komplettes **Bordsteinprogramm**
- **Rasenlochplatten**

KIMM Sand-Kies-Betonerzeugnisse, Fertigbeton GmbH & Co. KG
Beratung: 34590 Wabern-Uttershausen
Tel.: (0 56 83) 5 08-0; Fax 5 08-200

HONDA MOTORGERÄTE
Die starken Typen von HONDA.

Einladung zur Großausstellung vom 1. - 3. Juli 1994

kommen · sehen · testen

ESSEN UND GETRÄNKE FREI

HONDA Motorgeräte - ein starkes Team für Rasen, Garten, Freizeit: Rasenmäher, Rasentraktoren, Motorhacken, Schneefräsen, Wasserpumpen, Stromerzeuger und vieles mehr...

Der leiseste HONDA 4-Takt-Stromerzeuger. Für Freizeit und Hobby, Handwerk und Gewerbe. 450/550 W/ 220 V. Ölalarm und Überlastschutz.

Stromerzeuger EX 650

Stufenlose, ruckfreie Steuerung der Mähgeschwindigkeit durch Hydrostatic-Antrieb. Mit 53 cm Schnittbreite und 83 l Grasfangsack.

Rasenmäher HR 2150 H

Die kraftvollen Multitalente für jeden Einsatz. Mit leistungsstarken, sparsamen Motoren von 4,0 kW bis 5,2 kW und umfangreichem Zubehörprogramm für jede Jahreszeit.

HONDA Einachsschlepper

Der Rasentraktor mit wassergekühltem 2 Zyl. 4-Takt-O.H.C.-Motor, 10,29 kW. Leichte Handhabung und stufenlose Kraftentfaltung durch Hydrostatic-Getriebe.

Rasentraktor H 4514 H

Schaumlöffel BEISEFÖRTH
34323 Malsfeld-Beiseförth
Telefon 0 56 64 / 65 85 · Fax 0 56 64 · 72 15

Achtung! Sonntag kein Verkauf!

... über 100 Rasenmäher von Alco, Brill, HONDA, Hercules, Monarch, Harry, Solo, Partner, Flymo, Gutbrod, Sabo, Viking und Wolf zu
NIEDRIGPREISEN!

© PDF-Archiv Malsfeld

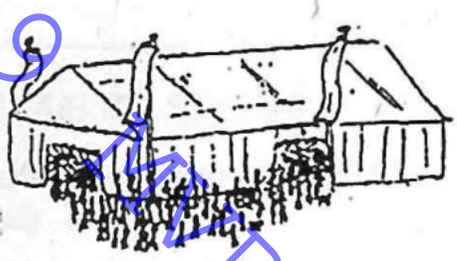
Großer Großer

ZELTVERKAUF

auf unserem Betriebsgelände

Teile unseres riesigen Sortiments haben wir

radikal reduziert



Qualität kaufen – Geld sparen!

Donnerstag, den 30. 6. '94 geht's los!!!

Geöffnet von 9.00 bis 20.00 Uhr

Während des Zeltverkaufs gelten folgende Öffnungszeiten:

Mo. – Fr.: 9.00 – 18.00 Uhr durchgehend
Sa.: 8.30 – 13.00 Uhr
langer Sa.: 9.00 – 16.00 Uhr durchgehend

Schuhhaus Heimüller

Knüllwald-Oberbeisheim

40.000 Paar Markenschuhe
zu äußerst günstigen Preisen
erwarten Sie.

© 2019 MDV e.V. Malsfeld

Kniese GmbH
Reifen-Service + Kfz.-Teile + Pkw-Anhänger
34590 Wabern-Uttershausen
Tel. 0 56 83 / 74 15 - Fax 4 28

Anhängekupplungen zu Superpreisen!
mit 7-poligem E-Satz

Audi 80 + Avant ab Bj. 9/91	nur 750.-
Audi 100 + Avant ab Bj. 1/91	nur 770.-
DB W 124 Lim.	nur 650.-
Nissan Primera Stufenheck	nur 600.-
Opel Astra + Caravan	nur 465.-
VW Golf + Vento	nur 420.-
VW Passat Bj. 4/88 bis 12/93	nur 400.-

+ Anbau auf Anfrage

Nicht verzichten - sondern sparen!
mit gebrauchten Waren
Gebrauchtmöbel, Hausrat, Öfen, Fahrräder.....
Recyclinghof Borken
Marburger Str. 11
Öffnungszeiten:
Mi. 7.00 - 16.00 Uhr
Mi. 7.00 - 19.00 Uhr
Fr. 7.00 - 14.00 Uhr
Tel.: 05682/5383

Pfaff
Vertikal-Stores-Jalousien
Rollos - Schienen - Montage
Pfaff & Sohn
Röhrenfurth, Tel. 0 56 61 / 46 40
Melsungen, Tel. 0 56 61 / 29 14
Dekorieren

DER FAHR LADEN
GUDENSBERG Freiheit 10a ◆ Tel. 05603 / 6645
HOMBERG Bischofstraße 1 ◆ Tel. 05681 / 7197

Kniese GmbH
Reifen-Service + Kfz.-Teile + Pkw-Anhänger
34590 Wabern-Uttershausen
Tel. 0 56 83 / 74 15 - Fax 4 28

Ölwechsel-Aktion
zu supergünstigen Preisen
mit Öl 15 W/40, Ölfilter, Arbeitslohn kpl. (Benziner)

z.B. Opel Corsa, Kadett, Ascona, Vectra, Golf, Audi 80, Passat, Fiesta, Escort, Suzuki Swift, Seat Ibiza + Toledo, Peugeot 106, 305, 306, Nissan Micra + Sunny, Mazda 323, Honda Civic, Toyota Carina, Celica, Corolla
nur 40,-

Audi 100, BMW 3 + 5er, DB 190, W 124, Ford Sierra, Mondeo, Opel Omega
nur 50,-

Bitte anmelden!

Pflasterarbeiten
Garageneinfahrten
Hof- und Wegebau
Trockenmauern
Hausisolierung
Betonaufbrüche

Baggerarbeiten
Baugrubenaushub
Straßen- und Hausanschlüsse für Entwässerungen
Fundamentbau

Garten- und Landschaftsbau
☎ 0561/813463
Fax 0561/814626
Herbert Wagner GmbH
Dörnbergstraße 22, 34233 Fuldatal 1

Kadett Cabrio 1.6, 5/88, 75 Tkm, gepflegt, 14.600.-	Astra Cabrio 2,0, 9/93, 6 Tkm, Vorführwagen, 36.700.-	Golf, 3/83, 37 kW, 3.990.-	Polo Steilheck, 5/88, 40 kW, 97Tkm, met., Radio, E-Gang, 8.800.-	Passat Variant Syncro, 4/87, 85 kW, 80 Tkm, Schiebed., Alu, met., Anhängekupp., 11.600.-	Ascona GT/Sport, 6/88, 85 kW, Sonnend., Color-Vergl., Alu, Kopfst. hi., Sportfahrwerk, 8.900.-
Vectra GT 2,0, 5 trg., 5/90, 17.800.-	Vectra CD 1,8i, 5 trg., 8/91, 18.800.-	Ascona GLS, 4 trg., 5/88, 55 kW, 61 Tkm, Kurbel-Hebed., Cass.-Radio, ZTV, met., 8.500.-	Ascona GT/Sport, 5 trg., 12/85, 105 Tkm, 85 kW, Alu, Schiebed., met., 7.900.-	Omega Car., 3/87, 123Tkm, 85 kW, met., Schiebed., Anhängekupp., 11.900.-	Omega CD, 7/87, 85 kW, 88 Tkm, Schiebed., ABS, ZTV, Radio m. Cass., met., 10.900.-

Noch mehr Auswahl direkt bei uns!
Beratung und Verkauf nur zu den üblichen Geschäftszeiten.

IHR FREUNDLICHER OPEL HÄNDLER
Autohaus Heerdt GmbH
Melsungen, Telefon 0 56 61 / 26 05

© 2019 MVDA e.V. Malsfeld

Hans-Georg Greif (dritter von rechts) und Mitarbeiter, Marburg. Bei der Brandkasse mit dem Sicherheitspaket für Handel und Handwerk rundum versichert.

"Mein Vater hat den Betrieb vor 60 Jahren gegründet. Damals hat es in Schreinereien noch oft gebrannt."

Daran waren glühende Ofenrohre schuld, an denen sich Späne entzündeten. Den Betrieb der Greifs hat es gottlob nie getroffen. Schon Hans-Georg Greifs Vater legte großen Wert auf Sicherheit und Sauberkeit. Heute steht im Keller eine moderne Verbrennungsanlage für Späne. Da kann nichts mehr passieren. Nur der Sturm hat der Schreinerei einmal zugesetzt. Ein paar Dachpfannen sind weggeflogen. Aber das hat Hans-Georg Greif nur einen Anruf gekostet.

"Ich bleibe dabei."

BrandKasse

SparkassenVersicherung

© 2019 MMDA e.V. Malsfeld